

ضبط جریده کی

اوپنچی دوره آفتابه دردنجی اجتماع

۱۱ نیمی المئاد

۱۳ مهر ۱۳۳۶	[مجمینه]	۲۹ لئیرین ئانی ۱۳۳۳
بیا تارن نومس	روزنامه مذاکرات	مطرح نومس
۶۶۵	روزنامه بکیرنه وضع اورارتنه مراد :	
۶۶۷	آکابیا گومتسن ۵۰۰۰ ۵۶۰۰۰ ایرانی کواکس مقدف ۵۰۰۰ میلیون ایرانی لوروق قادیه انجرامی خنده اورارتنه .	
۳۰۴	آکابیا سکونته قاضی نزاریه پوتوزیک فروغی و نهران قنده اورارتنه .	
۶۱۸	اوقاف نظاروق بالموم المئادک منجرهک تصادف ایلمکی سنل بودجمنسکی المئادک وتصیرات تیرینن تسویه داتر اورارتنه .	
۸۱۸	پتالار مسکونته ۱۳۳۵ سنسی سزاینه قدر آید تدایق مئادک لایحه قانونیه .	
۸۱۹	۵۰۰۰۰ ۶۱۰۰۰ ایرانی دها گوش مسکونک تهرب وانجرامی خنده اورارتنه .	
۸۲۲	بکی روزنامه قادیه مراد :	
۸۲۷	آیرا فرزانسک بقا مذاکراتی .	
۶۶۸	عاکر عدله ایله بوران جریر آرمشده سریع دعوی خنده طور ایلمدیک انفلاطونک مئه داتر اورارتنه .	
۳۱۶	صفا حره و داتر المئادک و اتق اولیان موقف مستحکم و مسکریه جوزامک ازمسی مزموهک صورت محافظه داتر اورارتنه .	
۶	دواتر سکونته انشعاش آرمشده مکتون دعوی تیرینسده سکون علیه صادر اولان المئادک صورت اعادای خنده گفیری موقی	
۲۲۶	ترب تک تکلیف قانونیه .	
۶	وزارت سکونته افراس ایلمکی ممالک عدم تأییدسنن یامت چوزاد نچارتدن پلوش اوقلی مچالاک انشعاش فرمال اورزبه استماعه	
۲۱۱	الجبی مضمینی .	
۶	زوی سنن عبی پاشا سرمدون حمدهسده مبروغ مطارکنه متلان فراتنه داتر حکمة تیریدن صادر اولان مکه قاری شکایا مضمین	
۳۰۹	علیه داتل نام طرفدن وریش فرمال اورزبه استماعه الجبی مضمینی .	

مذرویات	مجمینه
ضبط سابق فرامی . . . . .	۱۲۰
<b>اوراده وارده</b>	
۱۳۳۶ سنسی حریه بودجمنه اکی مبارز فروش علامتسه	
داتر لایحه قانونیه کوندرلجکی مضمین تذکره سایه . . . . .	۱۲۰
مسکرات رسم استیلاک خندمک لایحه قانونیه کوندرلجکی	
مین تذکره سایه . . . . .	۱۲۰
زرامت لایحه ۱۳۳۴ سنسی بودجمنس کوندرلجکی	
مضمین تذکره سایه . . . . .	۱۲۲
مملکتک امداد اولوقق بیخ سورد ولایتک ختام حره قدر	
کوسروک زمستان استیلاسه متفق قانونک العالی خندمک	
لایحه قانونیه کوندرلجکی مضمین تذکره سایه . . . . .	۱۲۲
امینت معدوقی مأمورین وستغنلیق سورد دوت آئی تقصیرات	
فروق استیلاسی ایچون ۱۳۳۳ بودجمنه ۲۶۶.۰۰۰۰۰ غرورن	
علامتسه خندمک لایحه قانونیه کوندرلجکی مضمین تذکره سایه . . . . .	۱۲۲
دارالایداره ۱۳۳۴ سنسی ایله ۱۳۳۳ سنسی مزلندن	
معدوقی دوتونک صورت تسویسی خندمک لایحه قانونیه کوندرلجکی مضمین تذکره سایه . . . . .	۱۲۲
مکاتب سفلیایه لیلی طلمندن آلفنده اولان امورواتک تریبی	۳۰۴
خندمک لایحه قانونیه کوندرلجکی مضمین تذکره سایه . . . . .	۱۲۲
اوقاف نظاروق ۱۳۳۳ بودجمنس بیخ قبول وعودای وادمه	
مئادک ایرامی خندمک لایحه قانونیه کوندرلجکی مضمین	
تذکره سایه . . . . .	۱۲۲
کوسروکریه نکت لاشا اورزودن رسم اعادای خندمک قانونه	
مدیق لایحه قانونیه کوندرلجکی مضمین تذکره سایه . . . . .	۱۲۲
تایه اراک اشکال وادارمسی خنده لایحه قانونیه کوندرلجکی	
مین تذکره سایه . . . . .	۱۲۲
<b>الجمتیرنه مچاش مضمینار</b>	
سفقات ورکوسی خندمک ۱۴ میزان ۱۳۳۶ تاریخلی قانونک	
۴ نیمی مادمسک بر دوقی خرمنس ممدل لایحه قانونیه اورزبه	
فرابیدوموارده سایه انحصاری مضمینی . . . . .	۱۲۰
طوقه ایله خازر ضامسک شیرایته دوری خندمک فرار موقف	
اورزبه موارده سایه الجبی مضمینی . . . . .	۱۲۰
مکاتب حریدین ایندوانانه نئان ایدارک فطاشه صورت توزیع	
واستفاده لاری مئادک قانونک ۶ نیمی مادمس ممدل لایحه قانونیه	
اورزبه عسکری الجبی مضمینی . . . . .	۱۲۰
مکاتب مغانیه علامتسه طوقه کولونک بر غروقه ختام فرامی	
خندمک لایحه قانونیه اورزبه فرابین موارده سایه انحصاری	
مضمینی . . . . .	۱۲۰

ضبط مجرده کی

اوجی دورۀ آقایه درد نمی اجتماع

۱۱ نمی انعقاد

۱۳ مهر ۱۳۳۶	[ مجتبه ]	۲۹ شهریور ۱۳۳۳
ماده	روزنامه مذاکرات	موضوع
۶۱۸	روزنامه بگردن وضع اورنگه مراد :	۳۳۵
۶۱۷	آلایا حکومتدن ۵۰۰ ۵۰۶ لیرائی آواسی بحدی ۵۰۰ بیون لیرائی قده انجرائی خنده فرانسه .	۳۳۶
۳۰۴	آلایا حکومتک قانونی عربی بوزارت فرولق وقرهائی خنده فرانسه .	۳۳۷
۶۱۵	لوقاف نظارئی بالموم الشانک مصرهک تصاول ایدهکی سهار بودجهسدکی الشانک وصدقات زمینان توسعه داتر فرانسه .	۳۳۸
۶۱۴	بشال مسکولانه ۱۳۳۵ سالی نیایه قدر تنید نهارول خنده لایحه قانونی .	۳۳۹
۶۱۳	۵۰۰ ۵۰۶ لیرائی دهاکوش مسکولان قریب وانجرائی خنده فرانسه .	۳۴۰
۶۱۲	بکی روزنامهده قانونی مراد :	۳۴۱
۶۱۱	ایرا فرانسهک بیایه مذاکراتی .	۳۴۲
۶۱۰	عاکم عدلیه ایله دیوان بربر آرمسته مرجع دعوی خنده طور ایدهمکه اشغالکده حله داتر فرانسه .	۳۴۳
۶۰۹	صحة مره ووزارتلرک دانل اولان موافق سلسلهک وفسکره جورلشدکی انجرائی مزومدهک صورت مخاطبه داتر فرانسه .	۳۴۴
۶۰۸	دواری حکومتک اشخاص آرمسته متکون دهقوی نیچسده حکومت ملیه صادر اولان اعلانک صورت اعانلی خنده کسری بموی شوم بکاک تکلیف قانونی .	۳۴۵
۶۰۷	وزعده حکومت انجرائی ایدهکی مالکک عدم تالوسسدن بامت بوزعده مجازدن پادش اوللی میخالاک انشمال مرعحال لوزریه استعفا انجمن منطقی .	۳۴۶
۶۰۶	زوی من غمی ایضا مرعومدن عیصمه مرفوع نظارک بکلان فرانسه داتر حکمه تیزدن صادر اولان سکه قرضی شکایتی منشن خدیجه شایان عام طرفدن ورین مرعحال لوزریه استعفا انجمن منطقی .	۳۴۷

۳۴۸	کتاب سلفیه ابلی طبعسدن آخنده اولان امودارک تریدی صیبه
۳۴۷	خندهکی لایحه قانونیک کوردلرکیکی منشن تکرار سابه .
۳۴۶	اوقاف نظارئی ۱۳۳۵ بودجهسک بیضی قبول ومواردی بانه مدله انجرائی خندهکی لایحه قانونیک کوردلرکیکی منشن تکرار سابه .
۳۴۵	کوردلرکجه تخت اشیا لوزردن رسم انجلی خندهکی قانونی منقل لایحه قانونیک کوردلرکیکی منشن تکرار سابه .
۳۴۴	تایدارک تشکیل وادارمی خنده لایحه قانونیک کوردلرکیکی منشن تکرار سابه .
۳۴۳	مبن تکرار سابه .
<b>ایجتراده بیضا منطقی</b>	
۳۴۲	سفان وروسکی خندهکی ۱۱ میزان ۱۳۳۶ تاریخی قانونک
۳۴۱	۵ نمی مدهسک بر دلی خرمن مدال لایحه قانونی لوزریه فرابودموارده مایه انجلیری منطقی .
۳۴۰	طوله باجه خار جاسکده شیرلشده دوری خندهکی قرار موافق لوزریه موافقه مایه انجمن منطقی .
۳۳۹	سکت مرعیدن ایشیادانده نشان ایبارک قطعه صورت تواج ولسندیشاری خندهکی قانونک ۶ نمی مدهسکی مدال لایحه قانونی لوزریه مسکری انجمن منطقی .
۳۳۸	مالک مایه عمدهزده طوره کیوسک بر فرشته ساهلرلی خندهکی لایحه قانونی لوزریه فرابود وموارده مایه انجلیری منطقی .

مذرجات	ماده
۱۲۰	ضبط سابق فرامی . . . . .
<b>اورده وارده</b>	
۱۲۰	۱۳۳۳ سالی عربی بودجهسک ایکی ملیار فروش ملامسه
۱۲۰	داتر لایحه قانونیک کوردلرکیکی منشن تکرار سابه .
۱۲۰	مسکرات رسم اشیاک خندهکی لایحه قانونیک کوردلرکیکی منشن تکرار سابه .
۱۲۰	مبن تکرار سابه .
۱۲۰	زوات باشسک ۱۳۳۴ سالی بودجهسک کوردلرکیکی منشن تکرار سابه .
۱۲۰	مملکه ادخال اولوقبیل بیضی مولد ولبیکه ختام عربی قدر کسروک رسندن استعفاه منقل قانونک انجرائی خندهکی لایحه قانونیک کوردلرکیکی منشن تکرار سابه .
۱۲۰	امین صدوق مأمورین وسفندین سوک درد آتیکی تصمیمات فریاداندری ایچون ۱۳۳۳ بودجهسک ۵۰۰ ۵۰۶ فروش ملامسه خندهکی لایحه قانونیک کوردلرکیکی منشن تکرار سابه .
۱۲۰	دارالایدارت ۱۳۳۳ سالی ایله ۱۳۳۳ سالی مالدندن مدور بوزارتک صورت توسعهکی خندهکی لایحه قانونیک کوردلرکیکی منشن تکرار سابه .

ریاستکزدہ ناظم بکہ ایک آئی مآذونیت اعطاسنی تسبب ایتدی .  
 کندیلرینک بوصورتلہ مآذونیتی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
 قبول ایدلشدیر .  
 قرہسی مبعوثی وهی بکده مائلہ بہ متعلق معذرت دولایسیلہ  
 برهفته مدتلہ قرہسی بہ کیتمشدی . اورادن کشیدہ ایتدیکی تلغرافنامہ  
 معذرتنک دوام ایتدیکندن بخلہ تشرین ثانی نہایتہ قدر مآذون عد  
 ایدلہسنی رجا ایدیور . دیوان ریاستکز بومعذرتدہ موافق بولدی .  
 قبول ایتدی . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
 قبول ایدلشدیر .  
 کذلک برمعذرت مشروعه بہ بناہ یکرمی کون مدتلہ مجلسدن  
 غیوبت ایدن تکفورطایعی مبعوثی ہارون حلی ایتدیکن تلغرافنامہ سی  
 اوزرینہ دیوان ریاستکز یکرمی کون مآذونیتی تسبب ایتدی . قبول  
 ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :  
 قبول ایدلشدیر .  
**طرف ریاسترہ بیہفات**  
 — حلب مبعوثی بشیر افندیکنک ارتحالی معتمدہ  
 رئیس — مجلس مالیکزہ آجققلی برتیلغندہ بولونق مجبوریندہیم .  
 رفقای محترمہ دن حلب مبعوثی بشیر افندی بک فیح رفصانک قربانی اولہرق  
 ارتحال دار نعی ایتدیلر . کندیلری حلبدن کلیرکن ایزیت جوارندہ  
 « در بند » استاسیونندہ بر قضایہ دوچار اولمشلر ، رفقاسندن برلکدہ  
 بولونان مصطفی و احد ایتدیلر حضراتی طرفندن وقوع بولان اشعار  
 اوزرینہ حکومتجہ درحال محنتہ لازم کن امرلر ویرلیدی کھی قضانک  
 صورت وقوعی حقتدہ تحقیقات اجراسی مقام صدارت طرفندن امر  
 وتبلغ ایدلی . اجرا ایدیلہجک تحقیقاتک نتیجہ سی بالطبع زردہ  
 بیایدیریلیر . ہیئت ادارہ جہدہ تعقیب ایدیلہجکدر . نتیجہ سندنہ عرضی  
 موجب برشی کوریلورسہ مجلس مالیکزہ عرض اولونور . شیمدی  
 پایہ جق شی ، دائرۂ انتخابی سندن مشارالیک برینہ بر دیگرینک انتخابی  
 حکومتہ یازمقدر .  
 ( مائلہ سندنہ بیان تعزیت ایدلسون صدارتی )  
 رئیس — مقام ریاستدن مائلہ سندنہ تعزیتی متضمن بر تلغرافنامہ  
 کشیدہ ایدیلہجکدر .  
**لواج قانونیہ مذاکراتی**  
 — آلتایا محکمتمندہ ۵۶ ۵۰۰ ۰۰۰ لیرالہ آوائس عقیدہ  
 ۵۰۰ میلیرہ لیرالہ اوراہ نقدیہ اجرائی معتمدہ قرارنہ  
 رئیس — شمدی ایتدی « ۸۶۸ » نومرونی مذاکرہ ایدہجکدر .  
 مطبوع نومروسی « ۳۳۵ » در . ہیئت عمومیہ سی حقتدہ بر مطالعہ  
 وارمی ایتدی ؟  
 آرتین افندی ( حلب ) — بندہ کزہ ، پارہ استقرار ایدلہمی  
 ویاخود ایدیلہجکی ؟ اول باول بوجہتی صوریورم . سوکرہ لازم  
 کن مطالعاتدہ بولونہجفم .

مالیہ ناظری جاوید بک ( قلمہ سلطانہ ) — طبیعی ایدلی ایتدی .  
 آرتین افندی ( حلب ) — یعنی آلتدیمی ؟  
 مالیہ ناظری جاوید بک ( قلمہ سلطانہ ) — آلتور ایتدی .  
 آرتین افندی ( حلب ) — شو حالہ برقیسی آلتش ، برقیسی دہ  
 آلتہجق ، دیمکدر . شمدی ایتدی ، بلکہ رفقای کرامک خاطرینہ  
 کلیرکہ عیبا بوزم آرقداش استقرارہ نہ کی اعتراضدہ بولونہجق ؟  
 بندہ کزک استقراضہ اعتراضدہ بولونق خاطرمدن بیلہ یکیمز . چونکہ  
 حرب ایچندہ بولونیوروز وحرک سیکری پارہدر وداخلندنہ  
 استقرار قابل دکدر . شو حالہ خارجی استقرار ضروریدر . حتی  
 بن ، بی حدود استقرارتادہ طرفدارم . فقط بشرط آنکہ دوبارہ آلتون  
 اولسون . چونکہ اوراق نقدیہ سی استقرار ایتمکک اجتمہ مک  
 آرمسندہ برفرق یوقدر ، ظن ایدرم . فرض ایدم کہ زہلمزدہ الی میلیون  
 لیرالق اوراق نقدیہ واردر وبواورافک ہری باشہاش برلیراہ مقابلدہر .  
 شو حالہ الی میلیون لیرالق ورقہ تکرار تداولہ چقاروبدہ اولکی الی  
 میلیون اوزرینہ ضم ایدیلورسہ ظن ایدرم کہ ، بولنزدہ کی الی میلیون  
 لیرانک قیمتی نصفہ دوشر . یعنی ایکسی برلیراہ مقابل اولق لازم کایر .  
 بوحالیہ آلتان ورقہ نقدیہ برایشہ یاراماش اولور . ایشتہ آلوب  
 آلامہ نک بیئندہ بندہ کزجہ ہیچ بر فرق اولماز . اگر تداولہ  
 چقاردیمزک مقدارنی تزید ایدرسک و آلتونی مقیاس طوتارسق ،  
 ظن ایدرم ، تزید ایدیلن مقدار نسبتندہ اوچی ، دردی بر لیرا  
 مقابلندہ صقرہ قدر کیدر . بر نسبت مبسوطہ ایلہ بلکدہ متزاید صوربتدہ  
 ورقہ نقدیہ نک قیمتی تزل ایدر . اوت ، متزاید بر صورتدہ کیتہ سی  
 دہا زیادہ محتملدہر . بندہ کز بوروقہ نقدیہ نک فارشولنک موجود  
 اولدیننہ اعتاد ایدنلر دیم . حتی زم رفقاند بریسی آورہ بان کزدیکندہ  
 بوکامقابل اولان آلتون کولیلہر نیچہ بیلیم ہانکی باقہ نک قاسمندنہ  
 کورمشلر . یعنی بونلر موجود نہایتدہ بونلرک تادہ بولونہجفتہ بن دہ  
 امینم . فقط ناسہ بونی آکلاتیق ، ظن ایدرم ، غایت مشکلدہر .  
 مادام کہ زم ناس سلی پارہہ ایشمشدر . سسز پارہہ ہر نندن  
 ایسہ اوتہ دنبری اعتبار ایچہ یور . مادام کہ ناسہ آکلاتہ نک امکانی یوق  
 ومادام کہ بالآخرہ بونلرک بدلی آلتون اولہرق تادہ ایدیلہجک  
 ومادام کہ آلتونردہ موجودر ، شو حالہ اونلری بوراہ کتیرمک  
 لازمدر . متفق مخمضم بزہ کاغد ویرہجکسہ آلتون ورسون  
 وزدہ شومبارکک بوزنی کورم . بونک مقداری چوقالہجقہ قیمتی دوشور .  
 آلتونک مقداری دہ چوقالہجقہ قیمتی دوشر ، دینلہجک . بن سزی تأمین  
 ایدرم کہ بوندن ندیشہ بہ عمل یوقدر . چوقا بیدول اولورسہ قاجازی قاجاغزی  
 آلتون ایدیریز . ہیچ اولمازسہ شو قالای ہالانندہ قالای پارہ سندن  
 قور تولش اولورز . ( خندہلر ) ظن ایدرم ، آلتونک چوقلندہ بر محذور  
 یوقدرہ ایتدیلر ، ظن ایتمہ یکیکر ، برلیدنیاتی واردہ اولنک ایچون بولہ  
 سولہ یورم . ہی بوسوزاری سولیکسوق ایدن شی ، محض بر بجران مالیہ  
 دوچار اولورز ، قور قوسیدر . ہم خلوصہ قطعاً امنیت ایچہ یکیز ، خیر  
 ایدیکیز ( خندہلر ) پاکلش سولہ ہدم ، نہ حال ایسہ پاکلش دہ بر قش در . یتیمہ

علاوه سنه داتر صدارتدن برلايحه قانونيه كوندرلدی . بونی موازنه مایه انجمنته تودیع ایدیوروز .

كذلك مسكرات رسم استهلاكي حقتده برلايحه قانونيه دها وار . اونی ده قوانین وموازنه مایه انجمنلریه تودیع ایدیوروز .

— انجمندرده بیقانه مضطرب :

رئیس — شو عرض ایده جكم مضطهلر انجمنلردن چیقدی : مسققات وبركوسی حقتده کی ۱۴ حزران ۱۳۳۶ تاریخی قانونك ۴ نجی ماده سنك بررقلی ققره سی معدل لایحه قانونيه اوزریه قوانین وموازنه مایه انجمنلری مضطه سی .

طولہ بانچه غاز خانه سنك شهرامانته دوری حقتده کی قرار موقت اوزریه موازنه مایه انجمنی مضطه سی .

مكتب حربیه دن باشادنامه نشأت ایدنلرك قطعاه صورت توزیع واستخداملری حقتده کی قانونك ۶ نجی ماده سی معدل لایحه قانونيه اوزریه عسكری انجمنی مضطه سی .

ممالك عثمانیه محلجلرنده طوزك كيلوسنك بر غروشه صاندرلری حقتده کی لایحه قانونيه اوزریه قوانین وموازنه مایه انجمنلری مضطه سی .

عسكری باندوری مخصوصاتی ، باش چاوش معاونلریه خسته خانه اماملریك وموسیقہ افراد وكوچك ضابطانك تزیید معاشلری حقتده کی لویح قانونيه عسكری وموازنه مایه انجمنلری مضطه سی .

۱۳۳۱ مارتدن اعتباراً تطبیق اولتیق اوزره نشر واعلان اولنان تتمع قانونك مجلس مبعوثانجه قبول وتصدیقته قدر تبعة عثمانیه حقتده برسابق قانون احكامنك جاری اولسی حقتده طرزون مبعوثی بورکی یوانیدی آندی طرفندن وبریلن تكلیف قانونی اوزریه لایحه ، قوانین وموازنه مایه انجمنلری مضطه سی .

ختم حربیه قدر قنارلر اداره سنه هرامه وبرلمكده اولان بیک لیرا آوانسك كانون اول ۳۳۳ ابتداسندن اعتباراً بیک بش یوز لیرا ابلاغی حقتده کی لایحه قانونيه اوزریه موازنه مایه انجمنی مضطه سی . تاریخ عزلندن اعتباراً آلی آی طرفنده معزولیت ماشی تخصیصی طلب ایتمین ماموره استدعاسنك حواله سی تاریخندن اعتباراً معاش تخصیصی حقتده معزولین ملكیه قانونك ۷ نجی ماده سی معدل لایحه قانونيه اوزریه قوانین وموازنه مایه انجمنلری مضطه سی .

اوتنجی تأجیل دیون قانونی لایحه سی اوزریه قوانین وموازنه مایه انجمنلری مضطه سی .

یونلری ده طبع وتوزیع وصرسیله روزنامه یه ادخال ایده جكن .

ذاتر متعلقه مسائل

رئیس — كركوك مبعوثی ناظم بك برادر مزدن بر استدعاناامه كلدی . خسته لئی حسینیه ایکی ماه قدر مأذونیت طلب ایدیورلر . استدعای کترین رفیق عبادہ بك ده ایضاحات شفاهیہ ودریلر . دیوان

— عسكری باندوری خصماتی ، باش چاوش معاونلریه خسته خانه اماملریك وموسیقہ افراد وكوچك ضابطانك تزیید معاشلری حقتده کی لویح قانونيه اوزریه عسكری وموازنه مایه انجمنلری مضطه سی .

۱۲۰ . . . . . ۱۳۳۱ مارتدن اعتباراً تطبیق اولتیق اوزره نشر واعلان اولنان تتمع قانونك مجلس مبعوثانجه قبول وتصدیقته قدر تبعة عثمانیه حقتده برسابق قانون احكامنك جاری اولسی حقتده طرزون مبعوثی بورکی یوانیدی آندی طرفندن وبریلن تكلیف قانونی اوزریه لایحه ، قوانین وموازنه مایه انجمنلری مضطه سی .

— ختم حربیه قدر قنارلر اداره سنه هرامه وبرلمكده اولان بیک لیرا آوانسك كانون اول ۱۳۳۳ ابتداسندن اعتباراً بیک بشیوز لیرا ابلاغی حقتده کی لایحه قانونيه اوزریه موازنه مایه انجمنی مضطه سی .

— تاریخ عزلندن اعتباراً آلی آی طرفنده معزولیت ماشی تخصیصی طلب ایتمین ماموره استدعاسنك حواله سی تاریخندن اعتباراً معاش تخصیصی حقتده معزولین ملكیه قانونك ۷ نجی ماده سی معدل لایحه قانونيه اوزریه قوانین وموازنه مایه انجمنلری مضطه سی .

— اوتنجی تأجیل دیون قانونی لایحه سی اوزریه قوانین وموازنه مایه انجمنلری مضطه سی .

۱۲۰ . . . . .

ذاتر متعلقه مسائل

— قره سی مبعوثی وهی ، تكتنور طامی مبعوثی هارون ، كركوك مبعوثی ناظم بكنره مأذونیت اعطاسی .

۱۲۰ . . . . .

طرف بریاضنده بیلیغات

— حلب مبعوثی بشیر آفتدیك ارحمال حقتده .

۱۲۱ . . . . .

لویح قانونیہ مذاكراتی

— آلتانیا حكومتندن « ۵۶۰۰۰۰۰۰ » لیراتی آوانس عقده یه « ۵۰۰۰۰۰۰۰ » لیراتی اوراق تخدیه اخراجی حقتده قرانامه .

۱۲۱ ۱۲۲

— آلتانیا حكومتك فاضلی خزینہ بونولریك فروشی وقرمانی حقتده قرانامه .

۱۲۶ ۱۲۲

— عثمان و معاریز مدیریت عمومی سنك ۱۳۳۲ سنه سی بودجه سنك آلتنجی اسكان معارف عمومی سی فضله آلتنجی ملیون غروش علاوه سی حقتده لایحه قانونيه .

۱۳۱ . . . . .

بدأ مذاكرات

دقیقه ۲۰  
ساعت ۲

[ رئیس : حاجی عادل بك آفتدی ]

ضبط سابقه قرائتی

رئیس — آفندم، مجلس كشاد اولوندی . ضبط سابق اوقونه جق . ریورریكز بك آفتدی .

( كاتب مدوح بك ضبط سابق خلاصه سی اولور )

ضبط سابق خلاصه سی حقتده بر مطالعه وارمی آفندم ؟

ضبط سابق خلاصه سی عیناً قبول ایدلشدر .

اورایه واروره

رئیس — ۱۳۳۳ سنه سی حربیه بودجه سنه ایکی میلیارد غروش

تكرار ايدىيورم كه بزم اوراق قديمه من اكثر مملكتك اوراق قديمه سندن دهافضه تا مينه مال كدر . باشقه مملكتك اوراق قديمه نك بدلى نه وقت تاويه ايديله جكي قانوناً معين دكلدر . لك زنكين بر مملكتى نظر دفته آليكنز . مثلاً فرانسه ، فرانسه ده بكون ۲۴۵۰ مليار فرائلق اوراق قديمه واردر . محاربه دن اول ايسه بونلك مقدارى شمدى كينك آنجق آتيدى برى راده سنده ايدى . محاربه احتياجى ، فرانسه كى بر مملكتى كه دنيا نك لك زنكين ، نفوذ مالى اعتباريله لك بويوك مملكتلى سره سنده تعداد ايدلك اقتضا ايدر . ۲۴۵۰ مليارق اوراق قديمه اخراج ايتك مجبور ايتيدر . بونلك بدللىر نك نه وقت تاويه ايديله جكي ايسه معلوم ومعين دكلدر . حرب دن سوكره ، حربك نتايجنه كوره ، آز وياچوق زمانده آنجق ميدان تداولدن قالدريله جقدر . اوچ سنده ، بش سنده ، اون سنده واحاصل قطعى صورتده معلوم اولمايان بر زمانده ديكر مملكتك رده ده مثلاً آلمان ياده و آستر ايده اوراق قديمه نك زمان اطفاى معلوم ومعين دكلدر . مملكتك حرب دن سوكره كى تمايلات ومعاملات تجار يه سنه ، حرب دن سوكره كى ترقى وقضيه كوره آز وياچوق بر زمانده اوراق قديمه موقع تداولدن قالدريله جقدر . حال بوكه بزم مملكتك يه اهايزك اوراق قديمه يه قارشى اولان اعتماد سزلى نظر اعتباره آلهرق اوراق قديمه نك زمان اطفاى صورت قطعيله تعيين وتقرر ايتدك . مملكتك حرب دن سوكره كى درجه قبض ورفاهيتى بونده قطعياً علاقه دار دكلدر . حربك ختامندن سوكره يعنى صلحى تعقيب ايدن ايلك آتى ايده برقسى ، برنجى سنه نهايتنده ديكر قسى ، اوچنجى ، دردنجى ، بشنجى ، آلتنجى ، يدنجى اون برنجى سنه نهايت رنده ديكر قسلى همه حال وصورت قطعيله مجبوريه ده ميدان تداولدن قالدريله جقدر . هر ميدان تداولدن چيقاريلانلره مقابل آلتون كه جقدر وياخود اموال وامته كه جقدر . اوراق قديمه يه مالك اولان آدملىر ، بو اوراق قديمه لرى يازمان اطفايه قدر محافظه ايتش بولونه جقدر در وياخود بو اوراق قديمه لرى وپروب اوروپا نك سائر ممالك مختلفه سندن اموال وامته وسائر كتر مش اوله جقدر در وياخود اوراق قديمه يى دولته ويركو اولهرق تاويه ايتش بولونه جقدر . او حالده هر سنه نهايتده ميدان تداولدن قالدريلى اقتضا ايدن اوراق قديمه نك بر قسى او اشيا وامته يى صامش اولان مملكتك لالرينه ، فرض ايديكز كه آلمان يانك الله كه جقدر . برقسى دولتك قاصه لر نده طولان جقدر . ديكر قسى ده احمدك ، محمدك ، افراد اهالى نك يذنده بولونه جقدر . برنجى سنه نك نهايتى نظر دفته آليورم . برنجى سنه نك نهايتنده اون بر مليون ليرالى اوراق قديمه اطفا ايديله جقدر وبونلك هر رينك اوزرنده وعده لرى برسنه اولدينى محروردر . برنجى سنه نك نهايتنده بو اون بر مليون ليرالى كاغذك فرض ايديكز كه ، درت مليونى اهالى طرفدن آلمان يانسان ساتون آلتش اولان امتعه بدلى اولهرق آلمان فابريقه لر نه ياخود فابريقه نورلرينه وپولشدر . فرض ايديكز كه اوچ مليون ليرالى خزينه دولته ويركو اولهرق وپولشدر . درت مليون ليرالى ده افرادك جيبنده در . بناء عليه برنجى سنه نك نهايتنده خزينه دولته ويركو اولهرق

ويرلش اولان اوچ مليون ليرا ، خزينه نك فضله وارداق وار ايسه ، احراق ايديله جقدر . بونك مقابلنده برنجى چيقارمه لزوم بو قدر . خزينه نك فضله وارداق يوقسه بو برسنه لك اوراق قديمه نك تكرار موقع تداوله چيقماسى امكانى بولونماق يندندن دولاي بو برسنه وعده لى كاغذك لر يه برسنه خزينه ، ميدان تداوله آلتون چيقارمه مجبور اوله جقدر . افرادك جيبنده بولونان درت مليون ليرالى اوراق قديمه يى ايسه اصحابى ديون عموم يه كيتروب مقابلى آلتون اولهرق طلب ايتك حق وصلاحيت مطلقى حازدر . امتعه واشيا مقابلى اولق اوزره آلمان فابريقه لر نه وياخود آلمان فابريقه لر نه و آلمان فابريقه نورلرينه ويرلش اولان اوراق قديمه يى ده آلمانيا حكومتى او باقهرك وياخود او تجارك لندن ساتون آلهرق بزه تسليم ايتك وكذلك بزه اولرى احراق ايتك مجبور .

برنجى سنه نهايتنده بويه اوله جكي كى ايكنجى ، اوچنجى الخ اون برنجى سنه نهايتده قدرده احوال بويه دوام ايدى جقدر . كورسيورسكز كه بونده دولت عليه بودجه سنك آز وياچوق اولمانسك مملكتك بر حال قيصده بولونوب بولونماه سنك قطعياً تاثيرى بو قدر . چونكه اوراق قديمه بر طرفدن حكومت غنايه نك ديكر طرفدن يه مطلق قطعى اولهرق آلمانيا حكومتك تحت ضمان وكفالتنددر . شمدى يه قدر مجلسكردن كچمش اولان بوتون مقاله ده بو جهت مصرح اولدينى كى بو اوراق قديمه نك اخراجنه متداولان مقاله ده ده عين خصوص لر تايمين وتاكيد ايدلشدر .

اشبورقار نامه موجبنجه ميدان تداوله اخراج ايتدكيزم وقسماده ايدى جكمز اللى مليون ليرالى اوراق قديمه نك برقسى بوندى اولكى ترتيبه برقسى ده اوندى دهسا اولكى ترتيبه تاثير . يعنى شمدى يه قدر ميدان تداوله چيقاريلان اوراق قديمه نك برقسى آتى آبقى ، برقسى برسنه لك ، برقسى بش سنه نك يعنى حرب دن سوكره اوچنجى دردنجى ، بشنجى ، آلتنجى ويدنجى سنه لر ده بدلى تاويه اولونوچق اوراقددر . برقسى ده حرب دن سوكره سكرنجى ، طقوزنجى ، اونجى ، اون برنجى سنه لر ده تاويه ايديله جك اولان اوراقددر . شمدى يه قدر نه وقت يكي براستقراض يايش ايسه كه دائماً سنه لرى تمديد ايتك مجبور ينده قالشقد . بو استقراضه ايسه سنه لرى تمديد ايتدك . چونكه مملكتك بوندى فضله وعده لى اوراق قديمه اخراجنه تحمل امكانى اولايه جتى دوشونهرك آلمانيا حكومتك بوندى بو استقراضك همه حال يه موجود استقراضات سنه لر نه قسيمنى طلب ايتدك . آلمانيا حكومتده بو طلبمى قبول ايتدى . بناء عليه بو اللى مليون ليرانك اون سكرز مليون ليرالى صلحى تعقيب ايدن اوچنجى ، دردنجى ، بشنجى ، آلتنجى ، يدنجى سنه لر ده مساوى قسطلارله ، اوتوزايكى مليون ليرالى ده صلحى تعقيب ايدن سكرنجى ، طقوزنجى ، اونجى ، اون برنجى سنه لر ده غير مساوى قسطلارله تاويه ايديله جقدر . بو صورته اوليه اولدينى كى بولمه دخى ميدان تداوله اوراق قديمه چيقمش اولمانسه رغماً بوتون اوراق قديمه نك زمان اطفاى دكيشش اولمايور . يه بونلر اون برسنه طرفنده

باقك. افندیلر، انساك كندی نفسندن بحث ایتیمه سی مناسبتسز اولور. فقط، بو مناسبتیه بلكه خاطر ه باشقه شیرك كلسی احتیالی اولدیغندن سولك مجبور قالیوروم. هر نه درجه ده چله جگسه مده، نه قدر ظلم كورمش اولسه مده هیچ رجور وحقاوق قدر كه تی بوطنك محبتدن آیره بیلسون. بو طامارلرده جولان ایدن بو قان، بو جسم و جان، بو هوادن، بو طور اقدن، بو صودن حصوله گلشدر. بو قفاده دوشون دماغ، بو طور اراغك محصولیدر. بو كوكل ایستركه اولدگدن صور كرده بو قفانك طاسی بو عزیز وطنك مبارك طور اراغله طولسون. بن ایسترم كه بو باده کی معروضاته، خلوصه امنیت ایدسكز. بن، بحران مالی قور قوسیه و بر حس وطن پروری سوقیه بونلری عرضه مجبور قالم.

رئیس - باشقه سوز ایستین واری افندم؟

مالیه نظری جاوید بك (قلعه سلطانیه) - افندم، كرك حلب مبعوثی آرتین افندیك و كرك بو بحثده سوز سولیه جك آرقداش لریمزك وطن پرورلكندن، حینارندن شه سزدر كه اشتباه ایتكه هیچ بریمزك حق بو قدر و بورده هر كیم سوز سولیرسه وطن پرورلكه و صدق و خلوص ایله سولدیگنده ایچماز وارد. فقط نه یان سولیه ییم، آرتین افندی سوز سولر كن، شو درت سنه دئیری جریان ایدن هر ج و هر چه واقف اولمایان بر طالمن بر صدا ایشید بیورم ظن ایتمدم. آرتین افندی دیور كه: بو پاره لری كاغذ حائده استقراض ایدم جكمز آتون استقراض ایتسهك ناعلا اولور. او حالحه درت سنه دئیری نهلر اولور، بوكا آرتین افندی واقف دكل. درت سنه دئیری دنیانك هیچ برملكتنده آتون تداول ایتیه بور آرتین افندی. آتوله استقراض ایتك امكانی، صلحك اعاده سنه قدر منسلبر. شمذیلك بویه شیری نه خاطر یكز دن كیر یكز، نده بویه برامكان واردی ده حكومت نیچون یا مادی، دییه بر سؤال ایراد ایدیكز. آوروپا ملكلترنك هیچ بریننده - طبیعی محارب ملكلترده - بوكون آتون تداولی بو قدر. بناء علیه آتوله استقراض یا یق عذیم الامكاندر اساساً دولترك احتیاجی او قدر زیاده دركه، بو زمانده دنیانك بوتون موجود آتونلری بیله بو استقراضاته كفایت ایتز. بوكون بوتون كره ارضه آتون كو موس اوله قرق موجود اولان پاره یوزاوتوز، بو زقرق میلار راده سنه در. حره اشتراك ایدن بوتون دولترك محاربه نك بدایتدن بوكونه قدر یا دقاری مصرفلر بونك درت مثلنه بالغ اولمشدر. او حالحه بو شرائط دائره سنه یالکز استحصالات سنویه ایله دكل - آتون استحصالات سنویه سی صلح زماننده ایکی میلیاره آنجق بالغ اولور، حرب زماننده ایسه بره بر بیق میلار ایچنده دوران ایدیور - حتی درت عصر دن بری دنیاده استحصالی ایدلش آتونلرله بیله قایمق قابل اولمایان بو استقراضی آتوله یا یكز دیمك، ظن ایدم، جریان ایدن وقاییدن، شئون و حادثات طالمن بی خبر اوله قرق وقوع بولش برادادر. ایشته بوندن دولایدركه بزه دیکر ملكلتر كی استقراضاتیزی آتوله یا مادیق. آتوله یا مادیجه، ممالك اجنبیه ده استقراضات خارجه عقد ایتك و یا خود داخله استقراض یا یق و یا خود بونلك خارجه رشق اولقی اوزره اوراق نقدیه اخراجی صور تیله

احتیاجی استیفا ایتك قالیوردی. اجنبی برملكتده عمومی راستقراض یا یق امكانی، بزم ایچون، حال حاضرده موجود دكلدر، چونكه حرب حالحه باشیوروز. داخلی راستقراض یا یق امكانی اولمادیی ده سزجه معلوم بر كیفیتدر. او حالحه اوچنجه برشق قالیور كه اوده دولتك احتیاجی ایچون لازم اولان مبالغی اوراق نقدییه صور تیله تداركدر، فقط عینی زمانده ده او اوراق نقدییه یی غایت قوی، غایت صاغلام، غایت قطعی تأمینات آلتنه آلمقدن. ایشته بوندن دولایدركه بز محاربه نك بدایتدن بوكونه قدر احتیاجاتیزی بو صورته استیفا ایتدك. یالکز آرتین افندی، اوراق نقدییه چیقارمقله چیقارمق مساویدر؛ دیدیكز. بو ادماء كزده باطل بر ادمادر. اوراق نقدییه چیقارمقله چیقارمق ناصل بر اولور؛ بر شیمك وارنلییه، بو قلفی ناصل بر اوله ییلور؛ یا وارلق واردر؛ یا بوقلق واردر، اوراق نقدییه اولمادیی وقت، احتیاجی استیفا ایدمك وسائط مبادله یوق دیدیكز. اوراق نقدییه اولدیغی وقت ایسه وسائط مبادله موجود دیدیكز. بناء علیه ایکیسی برشی دیمك دكلدر.

اوراق نقدییه ایله استیفا احتیاج ایدمجه بوكا ك قلفی تأمینات آلمق لازم كلیردی. اوقطی تأمیناتی؛ آلمانیا حكومتك، وعده لری حائلنده مقابلری آتون اوله قرق تأدییه ایدلمه سی مشروط اولان خزینه تحویلاتیه آلدق، بوكون چیقاردیغمز اوراق نقدییه نك مقابلی آتوندر. فقط بوكون موجود اولان آتونلر دكل، بدایت اطفاسندن ختام اطفاسنه قدر كچه جك اولان اون بر سنه مدت ظرفنده اوراق هر سنه بر قسمی اطفا ایدلك صور تیله تدارك ایدمك آتونلردر. بو صوك اوراق نقدییه ایله برابر چیقاردیغمز اوراق نقدییه نك یكونی «۱۳۵» ملیون لیرابه بالغ اولور. بو «۱۳۵» ملیون لیرالق اوراق نقدییه حربی تعقیب ایدن ایلك آتی ایدن اعتباراً اون برنجی سنه نك نهایتنه قدر اون بر سنه ظرفنده و مزاید قسبیطرله تأدییه اولونه جقدر و آتون اوله قرق تأدییه ایدمك دكل. بناء علیه اوراق نقدییه نك تداولندن و تأمینانندن دولای نیکن سنه ده عرض ایتدیك كی ترد و اشتباه ایتكه هیچ عمل بو قدر. بوكون بولونیمان آتونلر اوزمان نصل بولونه جقدر؛ دییه وقوع بوله جق بر سؤال مقدره قارشیه دییه بیلیرم كه بوكون موجود اولمایان بر جوق شیراوان ایکی سنه صوركه موجود اولاجقدر. بوكون حرب مناسبتیه ایشله نیلمه بن، استحصالاتی تعطیل ایدلش اولان معدنلر اوزمان ایشله نیله جقدر. بوكون اك زیاده آتون معدنلره مالك اولان ملكلتر كه محاصم زمره لر میاننده داخلدرلر - دیکر ملكلترله مناسبات تجارییه باشلایه جقدر و بونك نتیجه سی اوله قرق آتون بوكونی كی نادر بر متاع اولمایه جقدر. آتونك ندرتی حال حربدن متولد بر ندرتدر، دولترك حرب ائساننده حسن ایتدكلی احتیاج و مضایقه فوق العاده دن متولد بر ندرتدر. یارین نه او احتیاج و نه ده استحصالات شمذیلی درجه لرنده قاله جقدر. بناء علیه آتون ندرتی بر درجه یه قدر زائل اولاجقدر. ایشته بونك ایچوندر كه آرتین افندی، بزه احتیاجاتیزی اوراق نقدییه اخراجی صور تیله تأمین و استیفا ایدیور. فقط

مادہ قانونیہ

آلمانیہ حکومتدن الی آئی ملیون بش یوز بیک لیرالقی آوانس اخذینہ والی ملیون لیرالقی اوراق نقدیہ اخراجتہ دائر حکومت جابندن نشر اولنان ۴ تشرین اول ۱۳۳۳ تاریخی قرارنامہ تصدیق اولونشدر .

ماسون افندی ( بغداد ) — سرلوحہ دک « مادہ قانونیہ » رینہ « مادہ تصدیقیہ » ذیلہ جک و رده مادہ نک سوک « نشر اولونان ۴ تشرین اول ۱۳۳۳ تاریخی قرارنامہ احکامی عیناً تصدیق اولونشدر . صورتندہ تصحیح اولونہ جقدر .

رئیس — بر مطالعہ واری افندم ؟ مساعدہ بیوریلرہ آریمجه نشر اولونان قرارنامہ لک عربی تاریخخیزیدہ علاوہ ایدلم . بناء علیہ مادہ تصدیقیہ شو صورتہ اولویر :  
مادہ تصدیقیہ

آلمانیہ حکومتدن الی آئی ملیون بش یوز بیک لیرالقی آوانس اخذینہ والی ملیون لیرالقی اوراق نقدیہ اخراجتہ دائر حکومت جابندن نشر اولونان ۱۶ ذی الحجہ ۱۳۳۵ ۴ تشرین اول ۱۳۳۳ تاریخی قرارنامہ احکامی عیناً تصدیق اولونشدر .

مادہ تصدیقیہ بی صورتہ قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :  
قبول ایدلشدر .

معلوم حالیریدر کہ مقالاتی حاوی اولدینی ایچون بولایچه قانونیہ نک ہیئت صومیہ سی تعیین اسمی ایلہ رأیہ قوبہ جفز . یالکز ہیئت جلیله دن برشی سورہ جنم : « ۳۳۵ » نوروی تعقیب ایدن « ۳۳۶ » نورولی . آلمانیہ حکومتک فاضل خزینہ بنولرینک فروختی و فرطاتی حقدہ کی قرارنامہ بی دہ مقالہ بی متضمن اولتی اعتبارلہ تعیین اسمی بہ تابع طوطہ جفز . فقط بونلر کہ ایکسی دہ یکدیگرینک متممی اولدینی جهتہ بر تعیین اسمی ایلہ چیقارمق قابیلر ؟

ماسون افندی ( بغداد ) — هانسی جهندن دولایی تعیین اسمی ایستہ نیلیور افندم ؟

رئیس — استقراضاق متضمن اولان قرارنامہ نک برنجی مادہ سنده : آلمانیہ حکومتدن آوانس عقد ایدلشدر ، دیور . نظامناہ و اخلیمز موجبہ مقالات و معاهدات تعیین اسمی ایلہ رأیہ نابندر . اگر بو ، مقالہ دکله تعیین اسمی بہ لزوم یوقدر . فقط برنجی مادہ دہ ، آلمانیہ حکومتدن آوانس عقد ایدلشدر ، دیور . ہیئت جلیله کی بیلہ جی بر ایشدر . آر تین افندی ( حلب ) — استقراضادہ مقالہ دیکدر . فقط ایکسی دہ بر تعیین اسمی ایلہ رأیہ قوبیق قابیلر ، بویرلدی . بو ، اولہ بیلورسی ؟ بن برسی ایچون رأی ویرمک ایسترم ، دیکری ایچون ویرمک ایسترم .

رئیس — بو جهت قولاید . « ۳۳۶ » نوروی قبول ایدنم ، ویکرخی قبول ایچدم ویرسکنز .

آر تین افندی ( حلب ) — رأی ووررکنمی ؟  
رئیس — اوت ، چونکہ سؤال سورہ جفزلر .

رئیس — سوز ایستین واری افندم ؟ مادہ بی قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :  
قبول ایدلشدر .

مادہ : ۴ اشبو قرارنامہ نک ایکنجی مادہ سی موجبہ اخراج اولنہ جق اوراق نقدیہ نک اوتوز ایکی ملیون لیرالک بدلری دہ سنوی آئی ملیون لیرادن اون ملیون لیرایہ قدر مخالف ایدہ جک قسملر ایلہ نہایت درت سنہ طرفندہ کاملاً تداولدن رفی صورتیلہ آلتون اولرق تأدیہ اولنہ جق بو مدت ۶ آغستوس ۱۳۳۲ تاریخی محتوی بولونان اوراق نقدیہ نک تأدیہ سی ایچون مین سوک تقسیطک اقتضاسندن ایشدر ایلہ جکدر .

اشبو اوتوز ایکی ملیون لیرالقی اوراق نقدیہ نک متندہ بیک اوج یوز اوتوز اوج سنہ سی موازنہ عمومیہ قانونی زیرندہ کی ۲۸ مارت ۱۳۳۳ تاریخی محرر اولہ جقدر .

رئیس — سوز ایستین واری افندم ؟ مادہ بی رأیہ قویبورم ، قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :  
قبول ایدلشدر .

مادہ : ۵ اشبو قرارنامہ نک اوجنجی مادہ سی موجبہ موقع تداولہ اخراج اولنہ جق اون سکز ملیون لیرالقی اوراق نقدیہ نک تأدیہ بدلری ایچون مبدأ تعیین اولنان تاریخدن اعتباراً اون ودرنجی مادہ سی موجبہ کذلک موقع تداولہ وضع اولنہ جق اوتوز ایکی ملیون لیرالقی اوراق نقدیہ نک دخی تأدیہ بدلری ایچون مبدأ تعیین ایدیلن تاریخدن اعتباراً طقوز سنہ طرفندہ ابراز اولنیلارلی خزینہ لهنہ مرور زمانہ اوضرایہ جقدر .

رئیس — سوز ایستین واری ؟ قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :  
قبول ایدلشدر .

مادہ : ۶ اوراق نقدیہ نک مجبوری التداول اولدینہ دائر اولان ۱۸ تشرین اول ۱۳۳۱ تاریخی قانونک ایکنجی مادہ سی احکامی اشبو قرارنامہ موجبہ اخراج اولنہ جق الی ملیون لیرالقی اوراق نقدیہ حقدہ دخی جاریدر .

رئیس — مادہ بی قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :  
قبول ایدلشدر .

مادہ : ۷ اشبو قرارنامہ تاریخ نشرندن اعتباراً امری الاجراد .  
مادہ : ۸ اشبو قرارنامہ نک اجرای احکامہ عدلیہ و مالیہ ناظر لری مأموردر . ۱۶ ذی الحجہ ۱۳۳۵ ۴ تشرین اول ۱۳۳۳

رئیس — قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :  
قبول ایدلشدر .

اخیراً اتحاد ایتدیکنز اصول دائرہ سنده بو قرارنامہ بی برمادہ تصدیقیہ ایلہ اعیانہ سوق ایدجکزر ، اون دہ اوقوبه جقدر افندم :

مالیه ناظری جاویدک (قلعه سلطانیه) — اونک ده زمانه کایر .  
رئیس — باشقه بر مطالعه واری ؟ ماده لک مذاکر سه کیلمسی  
قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون ؟  
قبول ایدلی .

قرانامه

اشبو قرانامه ۱۳۳۳ سنه‌سی موازنه عمومی قانونک سکرنجی  
ماده‌سی موجبجه حکومت وریلن مآذونیتنه بناه تنظیم اولمشدر :

ماده : ۱ — آلمانیا حکومتدن اوج بحق میلیون لیرایه قدر آتون  
وگوش و اوج میلیون لیرایه قدر مارق واللی میلیون لیرایه قدرده  
آتونایله واجب التادیه خزینه تحویلاتی اولهرق آوانس عقدایدلشدن .

حسن رضا پاشا (حدیده) — قانونک مضموننده سوله نیلیدیکی  
کیمی مالیه ناظری بک افندی حضرتلریده بواج میلیون لیرالقی مارق  
حقنده معلومات ویردیله . بنده کز بونی اکلامق ایسته یورکم رومانیا دن  
اجرا ایدیلن مایعات طوغریدن طوغری به یزم قومیسوز مز معرفیه سی  
اولورور ؟ یوقسه ، بر ایکنجی اللله سی اولورور ؟ نایاً بوتون کن ماده لک  
مقابلیسیدر ، یوقسه آتیا آله جقار ایچونده بر یاره آله جمعیدر ؟  
مالیه ناظری جاویدک (قلعه سلطانیه) — بومایعات ، اوراده کی  
والی عسکریمزک ویا اونک میتنده کی آدم لک نظارتیه وقوع بولورور .  
وردیکنز یاره یالکز مایه ایدیلن شیرلک بدلیدر . مایه ایدیله -  
جک اولان شیرلک بدلی بوراده داخل دکدر . آلمانیا حکومتی ،  
یزم ایچون اوج ملیون لیرالقی بر حساب جاری آچمشدر . رومانیا دن  
مال مایه ایدیلوب تسلیم وقوع بولدیقه رایخبا نقه کی حساب جاریزدن  
بو یاره تسویه ایدیلر .

رئیس — ماده حقنده باشقه مطالعه واری افندم ؟ ماده‌ی رأیه  
رأیه قویورم ، قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :  
قبول ایدلشدن .

ماده : ۲ — اللی میلیون لیرالقی خزینه تحویلاتی دیون عمومی عثانیه  
اداره‌سه بانه بالتودیع مقابله بومبلغه قدر اوراق نقدییه اخراج  
ایدیله بیلجکدر .

رئیس — سوز ایستین واری ؟ ماده‌ی قبول ایدنر لطفاً  
ال قالدیرسون :  
قبول ایدلشدن .

ماده : ۳ — اشبو قرانامه نیک ایکنجی ماده‌سی موجبجه اخراج  
اولنه جق اوراق نقدییه نیک اون سکر میلیون لیرالفتک بدلاری « اولجه  
موقع تداوله اخراج ایدلش اولان دردیجی ترتیب اوراق نقدییه مثللو «  
صلحک عقدندن ایکی سه سکره ابتداء ایدلک وهرسه خمسی تداولدن  
رفع اولتیق صورتیه بش سنه ظرفنده آتون اولهرق تأدییه ایدیلجکدر .  
اشبو اون سکر میلیون لیرالقی اوراق نقدییه متنده ۶ آغستوس  
۱۳۳۲ تاریخلی قانون موجبجه عباره سی محرر بولنه جقدر .

موقع تداولدن اخراج ایدیله جکدر . اون ایکنجی سنهده آرتق  
مملکتده مجبوری التداول اوراق نقدییه قالمایه جقدر . قرانامه نیک دیگر  
احکامی شمده یه قدر نشر اولونان قرانامه لرا حکامنه تاماً مساویدر . اونک  
خارجنده بر شی یوقدر . بو قرانامهده اللی میلیون لیرالقی خزینه  
تحویلاتندن ماعدا کوچوک مقدارده آتون و کوموش و بر مقدارده  
مارق استقراض ایدله سنه دائر بر قید موجوددر . بیلورسکرکه  
آلمانیا حکومتندن بعض اردولرک احتیاجات فوق العاده سی ایچون  
معین مقدارده آتون کوموش طلب ایتمک مجبوریتنده بولونورور .  
مشکلاتنه رغماً کولمه ویا سکه حالنده بورایه کن بولتون و کوموشی  
بزعمثال یاره سنه تحویل ایدره ک فوق العاده مقتصدانه بر صورنده  
اردولرک احتیاجات حریه سی ایچون استعمال ایدیلورور .  
قانونک برنجی ماده سنهده آلمانیا دن اوج میلیون لیرایه قدر مارق  
آلندیی مندجدر .

رومانیا دن اردولرک و مملکتک اماشه سی ایچون ساتون آلمان  
حیوایت وساره نیک بدلی تأدییه ایتمک ایجاب ایدیلورور . بولرک بدلانیده  
رومانیا یاره سیه تسویه ایدلک لازمدر . رومانیا یاره سنی تدارک ایتمک  
ایچون ، آلمانیا ایله رومانیا آره سنهده پیاسه موجود اولدیقتن دولای  
آلمانیا حکومتندن آبرجه مارق استقراض ایدیلورور . بو مارقرله  
رومانیا یاره سی ساتین آلهرق احتیاج اولان اتمه سی مایه ایدیلورور .  
ایشته اقدیلر بودجه قانونک ویردیکی صلاحته استناداً اصدار  
ایدلش اولان بو قرانامه نیک خطوط عمومی سی بونلردن عبارتدر .  
ظن ایدرم که موجب اعتراض هیچ بر شی یوقدر . بونک هیئت عمومی سنک  
قبول ایدیلوب ماده لره کیلمه سی رجا ایدرم .

آرتین افندی (حلب) — عاجز لرینک بوسحرکار لسانه فارشی  
جواب ویره جک طلاقت لسانیم یوقدر . فقط مساعدلرله بر شی  
سؤال ایدم جکم . بوقیمت دینلن شی ، اشیانک یکدیگری آره سنهده کی  
نسبتندن تولد ایدر دگی افندم ؟ شمده موجود اولان اوراق نقدییه  
اوزرینه ده اللی ملیون لیرالقی اوراق نقدییه ضم اولونورسه ، ینه  
آتوننی مقیاس طوغریدن یزم قدریده قیمتی تنزل ایدم جکم ، ایجه جکی ؟  
مالیه ناظری جاویدک (قلعه سلطانیه) — افندم ، آرتین افندی نیک  
بیله سی ایجاب ایدرکه مملکتده یالکز اوراق نقدییه نیک دکل ، حتی  
آتونک ویا کوموشکده موجودی تزیید ایدیلورسه قیمتی تنزل ایدر .  
هرهانسکی برملک عرضی زباده شیر وطلای آزالرسه قیتمی دوشر .  
بر مملکتده بازار جیقارلش اللی میلیون لیرالقی ایشیا واره و مملکتده  
ایکی بوز اللی میلیون لیرالقی آتون بولونورسه او مملکتده آتونک  
قیمتی دوشسی و اشیانک قیتمی یوکسه لسی بک طیبیدر . اولجه  
بر آتونه انسان شی شمده بش آتونه آتیر . بولک بسیط والک  
ابتدائی بر قاعده در . (مذاکره کافی سداری)

آرتین افندی (حلب) — امکان یوقدر ، دیسورلر . امکان  
یوقسه سوز سولیکده لزوم یوقدر ، عیشدر . امکان واره بیم تنیم  
شودر که شو آتونلردن بر آرز بورایه جاب اولونسون .



پیسہ دہن ، سنوی ، طقوز ، اون میلیون لبرالقی بر مبلغ چکلمش اوله جقدر . مع مافیہ بو ، احتیاجات عمومیہ مزہ نسبتہ بک بو یوک برشی دکلدرد . عسکرک بو کونکی احتیاجاتی ، حال حاضر بری محافظه ایندیکی تقدیرده بزم سنوی ، لااقل طقسان میلیون لبرایه احتیاجز واردرد . بو طقسان میلیون لبرانک اون میلیون لبراسنی تقدماً تحصیل اولنه جق واردات عمومیہ دک تزیایدایه نسویه ایده بیلجک اولورسه ق مصارف عمومیہ مزک آلتیده برشی تشکیل ایدر بو صورتله بومقدار کاغد ، نقصان اولهرق پیاسه به اخراج ایدلش اولور . بو ، هر حالده بر منتقدر .

ایکنجی جهتده استقراض یا بق شقیدر . بز ، عملکت مزک احوال عمومیہ سنی ، اهلایزک افکار و حساباتی نظر دفته اهلرق حکومتک دوغریدن دوغری به بر استقراض عقد ایتمنی موافق بولمادق و ، ظن ایدرم ، بوندهه آلدانمادق . شمعی بر طرفدن اهلایدن ، اونوز ، فرق سنه د اطفال اولنه جق قطعی راستقراضه اشتراکی طلب ایتمکدن ایسه کوچوک مقیاسده براعتبار طلب ایدم دیکدک و ایشته ، آلمانیا خزینہ تحویلاتی بومقصدله میدان تداوله چقاردق . آلمانیا حکومتی ، طبق کندی مملکتده تداول ایدن اوج آبی ، آبی آبی و برسنه وعدلی خزینہ تحویلاتی کی بزده خزینہ تحویلاتی ورمکه موافقت ایندی . بو خزینہ تحویلاتی ، آلمانیا حکومتک رایخشتاغدن مصدق وبالطبع اراده ایبراطوری به اقتزان ایتمش بر قانون مخصوص ایله میدان تداوله چقارمغه مآذون اولدینی خزینہ تحویلاتندن بر جزؤدر . یالکز ، آلمان خزینہ تحویلاتی ، آلمانیا تداول ایندیکی ایچون ، آلمان لسانیه محرردرد . بز ، عملکت مزک اخلاق و عاداته دها موافق دوشسون ویه بونلرک هم فرانسیزه ، هم آلمانجه و هم ده تورجه اولهرق طبع و تحریری رجا ایندک و رجامزده اسماق ایدلای . بوندن دولاییدرکه بوراده تداول ایدن آلمان تحویلاتی ایله آلمانیا تداول ایدن خزینہ تحویلاتی آرهنده ، صرف لسان جهندن منبعت ، بر فرقند بشقه هیچ بر فرق موجود دکلدرد . آلمانیا تداول ایدن خزینہ تحویلاتی اهنایه کیلر مآذون ایسه بوراده میدان تداوله چقاردیضمز خزینہ تحویلاتی ده عینی آدملر امضا ایتملردرد . آلمانیا حکومتک بوراده موقع تداوله وضع ایدیلن خزینہ تحویلاتنک حاصلاتی - بونی اهلایزک اکلاماسی ایچون تکرار ایدییورم - آلمانیا حکومتک منفعتنه دکلدرد . آلمانیا حکومتک بو خزینہ تحویلاتی ممالک عثمانیهه میدان تداوله چقارمغه نقیب ایندیکی مقصد ، حکومت عثمانیهک بو صورتله قولایقغه پیاسه دک اوراق تقدیه نک بر قسمنی طوبلاماسی و پیاسه ده حصوله کله می ملحوظ اولان بجرانی منع ایلمسیدر . بو صرف ، بزم منتقمنه مخصوص اولهرق بزم طلبمز اوزرینه بلش برمه صاهه در . آکر ، اهلایز بوجکی مسائل تدقیق و تمقیقه مقدر اولسه بیدی آکلاردی که بومعامله یی ایتن ، یالکز خزینہ دولت ایچون دکل ، کندی کیسلی ایچونده فائده لی ریشدر . چونکه بوسایهه میدان تداولدن اوراق تقدیه چکله جک . میدان تداولدن اوراق تقدیه چکلهجه و باخود میدان تداوله بکی اوراق تقدیه چقارلاجه طبیعیدرکه

پیساهه موجود اوراق تقدیه نک مقداری آزاله جق و یا بخود چوغلایه جق . پیاسه ده موجود اولان اوراق تقدیه نک مقداری چوغلایهجه و یا آزالهجه ، اوراق تقدیه نک تزیایدندن تحصیل ایدمک بر طاقم نتایج واردرکه ، اون نتایج ظهوره کله بک و عملکت حال طبیعی به عوده دها مهیا بر حالده بولونه جق . فقط ، کمال تأسلفه سوبله یورم که : عملکت مزده بوتون مساعیمزه ، غزنه لرله واقع اولان نثریایتمزه و باقاهر واسطه سیله پایدیقمز پروپاگانداره رغماً اهلایز ، بو خصوصده لازم کنل مواوت و خدمتی دریغ ایتمشدر . بونکله ، خزینہ دولت بر فائق یا بیشتر ، دیه به بجم . چونکه ، خزینہ دولتک ، اوراق تقدیه چقارمقدن زیاده خزینہ تحویلاتی چقارمقده ضرری واردرد . بز پیاسه به اوراق تقدیه چقارمقده بزم زمان فائضسز براهه چقار یوروز . بوله فائضسز براهه چقاره - جضمزه ، خلقه منفعت تأمین ایتسون ویه فائضلی کاغد چقارمق ایستدک . آکر اون میلیون لبرالقی خزینہ تحویلی ساتارسق خزینہ حکومت ، اون میلیون لبرا ایچون ، سنوی یوزده بشدن ، بش یوز بیک لبرا فائض و بره جک . فقط ، اون میلیون لبرالقی اوراق تقدیه چقارمق اولورساق ، نه بوراده اهلایه ونه ده آلمانیا حکومته اون باره فائض و برمه یوروز . آکر برمالیه نظری مقبلیه ، صرف خزینہ دولتک منفعتی مقصدیله دوشوننه جک اولورسکیز ، اوراق تقدیه چقارمقی ، خزینہ تحویلی چقارمغه ترجیح ایدرسکیز . فقط بز ، عملکتک منافع عمومیہ سنو دوشونمک و خلقده بومنافع عمومیہ به اشتراک ایتدیرمک ایستدک . بومقصدله درک میدان تداوله فضله اوراق تقدیه چقارمقدن ایسه احتیاجات مزک بر قسمنی خزینہ تحویلاتی ایله استیفا ایلمکی و سنوی بودجه به خاطر سیاهی جق درجهه ، خزینہ تحویلاتنک مقدارله متناسباً ، بر فائض مصرف قویمنی ترجیح ایندک . نه یایم ؟ خلق بونی آکلانماش ایسه کندی منتقلمز تقدیر ایتدیرنه قارشو نه یایه بیلریم ؟ بزم المزدک سلاح ، یالکز سلاح ارشاددر . کندیلریش تور ایتمک ایچون وقوع بولان مساعیمز متج موفقیت اولمایه جق اولورسه اوکا قارشو ده تأسلف و تلف و ایتمکدن باشقه المزدن برشی کیز . یالکز سزاردن ، عملکتک مملاری اولمق اعتباریله ، باطناسه رجا ایدرم که : طمانید قریکزه و دائرة انتخابیه - لریکزه کی منتخاریکزه یازیکر . چونکه بو خزینہ تحویلمز ، ولایت ردهه عثمانی باقهمی واسطه سیله اخراج ایتمک ایسته یوروز .

خزینہ تحویلاتنک خزینہ دولت ایچون بر فائده سی اولمادینی وبالکس کندیلری ایچون فائده لی اولدینی ، بونی چقارمقده کی مقصد مزک بوشنه دوران سرمایه لره بر فائض تأمین ایتمک و او بوش سرمایه لری خزینہ تحویلاتنه آقیدمق هم عملکتی هم ده اهلای بر مستیفا ایتمک بو صورتده اوراق تقدیه نک مقدارنی آزاله جق اولدینی کندیلرینه بیلر بریکر . فقط مع التأسلف ، بزم عملکت مزده هر زمان بکی برشی بایله جق اولسه اوکا هر کس ، شهبلی و قورقاق نظر لر عطف ایتمک عبادتده در . برشی چقیدمی ، عیبا بونک آلتنده نه واردرد ، ویه سوارلر و عملکتده فنا پروپاگاندا یا بنی اعتیاد ایتمش ، بونی کندیلرینه سنت انعقاد ایلمش آدملر

بونك تعين اسامى ايله رايه قونولاسى موافقى ؟ بو صورتله قبول ايندئر لطفآ ال قالدريسون :  
بو صورتله قبول ايندئدر .

ايكنجيسى اوقويهلمده اوندن سوكره مى رايه عرض ايدهم .  
نصل تنسيب بوويريورسكز . ( آيرى آيرى رايه قونولسون صدازى )  
پكى ائندم ، اوخالده شمدى ۳۳۵ نومروي رايه قويولم . فقط داغيلم ايله .  
رجا ايدهم .

علي غالب ائندى ( قرهسى ) - مساعده بوويريورميسكز ؟  
رئيس - رايه قوياكئن لقردى اولماز . تعين اسامى ايله رايه  
قويدم .

علي غالب ائندى ( قرهسى ) - رئيس بك ائندى ، ايكيلى  
برابر رايه قونيلماز .

رئيس - ايكيلى برابر دكل ، آيرى آيرى . برشى ، اوقونمادن ناصل  
رايه قونيلور ؟ ۳۳۶ نومروي هنوز دها اوقومادق بيله . شيدى  
يالكز اوقودينمىزى تعين اسامى ايله رايه قويريورز .

قرعهده غير مبعوتى سيد يوسف فضل بك چيئدى . بناء عليه  
اوردان باشلايوب اوقوييكنز .

( اسامى اوقونق صورتيله راي طولاير )

كاتب ممدوح بك ( بروسه ) - ناموجودلرى بر دفعه دها  
اوقوياجئز .

( ناموجودلك اساميسى بر دفعه دها اوقونور )

رئيس - بر تعين اسامى دها وار ائندم . اسى اوقونوبده  
باشقه راي و برهين وارى ؟

ائندم ، استحصال آرا ممامهلسى نتيجه بولئدر ، اكوثر تترك  
موجودى تحقق ايندى . شمدى نتيجهنى عرض ايدهم . بناء عليه  
روزنامه مزمه دوام ايدهم ، زيرا بر تعين اسامى دها وار .

- آلمانيا حكومتك فائض خزينه بونولرينك فروضى و نفعاتى  
هقئده قرارنام

رئيس - ۳۳۶ نومروي قرارنامه وار . هيئت عموميهسى  
هقئده بر مطالعه وارى ائندم ؟ بو قانون ، آلمانيا حكومتك فائض  
خزينه بونولرينك فروضى و نفعاتى هقئدهدر . ماده لرى اوقويولمى ؟  
ماده لرك مذاكره سه كيلمهسى قبول ايندئر لطفآ ال قالدريسون :  
قبول ايندئدر .

ماده : ۱ آلمانيا دولتك عئائلى ليراسى اولهرق محرر اوج آى  
آئى آى و برسه و عهدلى خزينه بونولرين ديون عموميه عئاييه ادارهسى  
واسطه سله طابليرينه فروخت اينديرمك و بونولرك فائض لرى تاويه  
ايله مكا ماليه ناظرى مآذوندر .

ماليه ناظرى جاويد بك ( قلعه سلطانيه ) - دمين آرتين ائندى ،  
ملكئتمزده موجود اوراق قئديه مقدارينك تزايد اينمكده اولد اينندن  
وو بو مقدار كئيدمكه تزايد اينديكى قئديده طبيعى اشياينك فيئانه  
وارراق قئديه نك قيمته تعلق ايده جئكندن بحث اينديلر . بيليورسكزكه

ديكر ملكئتمزده احتياجات حربه دائما اوراق قئديه اخراجى صورتيله  
استيفا اينلهيور . اوراق قئديه قسماً يالكز ايكي استقراض دورمهسى  
آراسنده احتياج ملكئتى تايمين واستيفايه واسطه اولويور . مثلا :

دولت باقئيسى حكومه اقراض اينلك اوزره ، بو قاتولده آئش اولان  
مساعدهه استناداً ، بر ميليار ، ايكي ميليار ، بش ميليار  
اوراق قئديه چقاراييور و حكومت ايكي استقراض ائناسنده بو باقئهن  
استقراض ايدييور . حكومتك بايدينى بو استقراض ، بر استقراض

موقتدر . يعنى هر آئى ايده ويا هر سنده بر استقراض قئطى باينجه ،  
يعنى دوغريدن دوغرى به اهالى به مراجعت ايديوب اهالينك متداول  
سرمايه سنى طويلا دئجه حكومت ، باقئيه اولان بورجنى تسويه ايدييور

و كئلك متممئدره اولان بورجلريني و ديكر ديون شموله سنى ده تاويه  
ايله يور . اكر بويله اولماش اوله سئدى ، دميين ده عرض اينديكم كي ،

بوكونه قدر هر ملكئتمده هم مقدار مصارف حربه اختيار اولونمش ايله  
ميدان تداولهده او مقدار اوراق قئديه بولونق ايجاب ايديرى . حال بوكه  
هر ملكئتمده اوراق قئديه نك مقدارى ، وقوع بولان مصارف حقيقيه نك

يا درئده برى ويا اوچده برى بلهكونه بولنرئدهده دون بر نسبت راده سندهدر .  
مع التأسف بو ، زده بويله اولمايى . فى الحقيقه زدهده مصارف حربه

ايله ميدان تداولهك اوراق قئديه نك مقدارى تماماً يكد يكره معادل  
دكلدر . بونك ده سببى ، نه قدر جزئى اولورسه اولسون ، مصارفك  
برقسنك واردات عموميه ايله تسويه اينله سندن و مصارفك برقسنك ده ،

آوروپاده اجرا اينلكده اولماسى حسييله ، تاؤيهسى ايچون مقتضى  
مبلغك آلمانيانن خزينه تحويلاق اولهرق دكل ، مارق اولهرق آلمانسندن  
وبرقم مصارفك تكاليف حربه صورتنده استيفا اينله سندن ميشئدر .

اكر بونلرك هبئنده اوراق قئديه ايله تاويه ايتك مجبورئى آئنده  
بولونولش اوله سئدى بالطبع بوكون ، يوز اوتوز بش مليون  
ليرالق اوراق قئديه يرته ميدان تداوله ؛ ايكي يوز آئش ، ايكي يوز  
بئش مليون ليرالق اوراق قئديه بولونجق ايدي . اكر واردات

دولت صلح زمانئدهك مقدارينى محافظه ايتش اوله ايدي طبيعيدر كه  
كچن سنه لرده سنوى اون بش ويا يكرمى مليون ليرا واردات يرته

اوتوز ، اوتوز دوت مليون ليرا واردات موجود بولوناجق و اوخالده  
شو فضله وارداته معادل مقدارده اوراق قئديه نقصان اخراج ايندئش  
اولاجئدى . فقط ، بر طرفدن واردات نك جريان طبيعيسى محافظه  
ايدهمه سى و ديكر طرفدن احتياجات حربه نك دائما تزايد ايله سى  
و بونك ايچون بشقه برچاره بولونه ماسى بوكون حكومتى شو كورد يككز  
مقدارده اوراق قئديه اخراجنه مجبور ايله مشدر .

بو اوراق قئديه نك پياسه دن چمكك ايچون نه چاره واردر ؟ اوراق  
قئديه پياسه دن با وركو ايله ويا خود استقراض ايله چكيلر . برنجى

جهتى ، بو سه بودجه قانونك و متفرق بر صورتده مجلسه قئديم  
ايدلان قانون لايحه لرينك تدقيق ائناسنده كوره جككزكه حكومت ،  
واردات دولتى تزايد اينديرمك ايچون بر طاقم و سائط و تدايره  
مراجعت ايتئدر و بو سايله - بالطبع ينه اعاده اينلك اوزره -

قئديه پياسه دن با وركو ايله ويا خود استقراض ايله چكيلر . برنجى  
جهتى ، بو سه بودجه قانونك و متفرق بر صورتده مجلسه قئديم  
ايدلان قانون لايحه لرينك تدقيق ائناسنده كوره جككزكه حكومت ،  
واردات دولتى تزايد اينديرمك ايچون بر طاقم و سائط و تدايره  
مراجعت ايتئدر و بو سايله - بالطبع ينه اعاده اينلك اوزره -

قیصہ وعدہلی تودیمات ایچون پک جزئی برقائق ویرلردی . فقط ، بوندن ایکسنه اوله کلتجه به قدر آتی آی ویرسنه وعدہلی تودیمات ایچونده هیج فائض ویرمه یورلردی . برنجی ایکی سنه دیری بونلر ایچون پک جزئی برقائق ویرمه باشلادیلر . چونکه ، باقه لرك یولارلری قوللانجه قیلری عمل یوقدی . فقط شمدی بزبواصولی وضع ایتمکه ، باقه لرك یاره لری ایچون برعمل استعمال بولدی . باقه لره تودیع ایدیله جک مبالغ ایچون بوله برعمل استعمال بولونجه ، اهالی به اولجه هیج فائض ویرمه دکلری ده یولر ایچون فایز جزئی فائض ویرمه و اوله آتی آی ، برسنه وعدہلی ده یول اولان یاره لری ایچونده دها فضله فائض اعطاسنه باشلادیلر . بناء علیه اهالی ، هر نه قدر دوغریدن دوغری به خزینه تحویلاتی آلاما یورسه ده بالواسطه خزینه تحویلی آلمنه سبب اولویور . باقه به متفرق صورته ده ، اوچر بشر لیرا تودیع ایدنلرك ، بو متفرق تودیماتلرندن حاصل اولان یکونی ، باقه لره خزینه تحویلاتی مباحه سنده قوللانویورلر ، بناء علیه دوغریدن دوغری به حصوله کلین مقصد ، بالواسطه حاصل اولویور . طبیی ، یالکز فائضده اوراق بر فرق حاصل اولیور . باقه به یوزده ایکی بیق ایله تودیماتده بولونان بر آدم ، اگر دوغریدن دوغری به خزینه تحویلاتی آلمش اولسه یدی یوزده اوج آله جقدی . یوزده دوت ایله یاره سنی ویرن آدمده یوزده بش آله جقدی . بوفرق باقه نك زحنتك وسار سنك مقابلی تشکیل ایدر .

رئیس — ماده لر حقتده باشقه بر مطالعه کز واریم اقدم ؟  
 سالم افندی (قره حصار صاحب) — اقدم ، بو خزینه تحویلاتی پیاسه به چیقمدن اوله ، پیاسه ده اوراق نقدیه کثیر اولمقه برابر ، باقه لره برقره دی واردی ، تجاره تأمینات مقابلنده برقره دی کوسریلیوردی . بونی هر باقه پیلیوردی . بو خزینه تحویلاتی پیاسه به چیققدن سوکره باقه لر بقره دیلری کسیدیلر و فاضلری بجه یوکسیدیلر . بونک اسبابی نهدن عبارتدر ، باقه لر نهدن بومعاملیه مجبور اولیورلر ؟ بو ، خزینه بونولر نك تأثیر آتدئیمدر ، یوقسه اخراجات اتمه مزک فیثانلرنک کیتدکجه یوکسیده سنئیمدر ؟ مثلا : یوک ، یاغنی ، قتیق کچی موادک فیثانک یوکسلسنک اوکئی آلتی ایچون — بوماتمک کیده جک برلرک معلوم بولونماقی حسیله — بقره دیلری کسک صورته پیاسه ده قرزه احداث ایتمک و بویله لکجه بوماتمقی اوجوز اوجوز المزدن آلتی فکریله می بایلمشدر ده نتمزه بوشاهلر ، بوترددلر کلپور . بوجهتی مالیه ناظری بک افندی ایضاح ایتهلر دها آبی اولور .

مالیه ناظری جاوید بک (قلعه سلطانیه) — اقدم ، پیاسه ده موجود اولان بحران ، خزینه تحویلاتنک موقع تداوله چیقارماسندن سوکره دکل ، اول باشلامشدر . حتی او بحرانک تأثیراته خزینه تحویلاتی ده ، بدرجه به قدر ، معروض قالمشدر . خزینه تحویلاتی میدان تداوله چیقارمه باشلادیفیمز زمان ، مملکتده آنجق حربک ایلمک آیلرنده کورلش درجه ده کیشف بر بحران نقدی موجوددی . هیکزک خاطر نده درک سفر لرك و آوروپا بحاربه عمومی باشلاجه مملکتده ناصل شدتلی بر بحران عمومی حاصل اولمشدی . موجود یاره صافلاشمش

هیج کیمسه نقد موجودی میدان چیقارمه جسارت ایتیهور ، هرکسی بر خوف استیلا ایتش ، هنوز اوراق نقدیه ده موجود اولادیفندن ، پیاسه ده هیج بر تاجر ایچون اک کوچوک بر اعتبار بولمق امکانی قالماشدی . طبیی سوکره ، زمان ایله ، او خوفنازل اولدی . بحاربه بر حال طبیی حکمنی آلتجه ، اسکی اعتداسزلق یاواش ، یاواش بر اعتاده منقلب اولدی و معاملات تجاریه ده صلح زماننده کی حال طبییسی کچی جریانه باشلادی . بومدت نظر فنده موقع تداوله آلتش بش ، بیتمش میلیون لیرالتی اوراق نقدیه اخراج ایتدک . ممالک عثمانیه نك اک بو یوک پیاسه سی ، طبیی استانبولدر . استانبولده ، کرک صلح و کرک حرب زماننده موجود اولان وسائط نقدیه نك مقدار عمومیسی پک بو یوک بر یوکون تشکیل ایدر . بو بوله اولمقه برابر خزینه تحویلاتی موقع تداوله چیقاردیفیمز زمان استانبولده ، بالجله مؤسسات مالیه ده موجود نقدک — نقد دیدیکمز وقت طبیی اوراق نقدیه بی قصد ایدیورم — مقداری پک جزئی ایدی . ایشته پیاسه ده اساساً موجود اولان بو بحراندن دولاییدرک خزینه تحویلاتی صایتیسه متأثر اولدی . اگر ، خزینه تحویلاتی ، میدان تداوله چیقاردیفیمز زماندن ایکی اوج آتی اول چیقارمق ممکن اوله بیسه ایدی بش ، آلتی میلیون لیرالتی دها فضله صایه جفتده عموم مؤسسات مالیه متقدرلر . چونکه اوزمان پیاسه ده غیر مشغول بر جوق یاره واردی . سوکره بوتون یولارلر اشغال ایدیلدی . نیچون و ناصل ؛ هرکس تجارته ده بو یوک بر کار کورولدیکنندن آتده موجود اولان اوراق نقدیه بی اموال وامتمه به تاثیر منی ترجیح ایتدی . بر طرفدن اوراق نقدیه به اولان اعتداسزلقدن دیگر طرفنده اموال و اشیا نك فیثانلرنک صورت مطلقه و داغمه ده رفع ایده جکی ظن ایدیلدیکنندن علی الماده ماتفاطوره معاملیه سی یابان توونجی اولدی ، توون تجاری یابان کوسله جی اولدی .

انجیر اوزوم تجارلری ایلمک صابون آلمه باشلادیلر . خلاصه هیج کیمسه سنه لره جاعت ایتدیکی تجارت حدودنده قالمادی . هرکس او تجار نك خارجنده کندیسنه یکی بر طاق منبوع ، جمع یکی بر طاق کار خزینه لری آزامنه باشلادی . بو خزینه لری آرایانلرک موجود سرمایه لری یولار ، یوقدی . اگر آلرنده موجود سرمایه وارسه موجود سرمایه لری اموال و اشیا به یاتیردیلر . اوسرمایه پیاسه دن چکیدی ، کویلی به کیتدی . کویلینک جینه کیره ن یاره چیقمازک . بو یاره یا کویلی قار انجی کتیروب باقه به ویرمک صورته پیقار ، یا کویلینک اشیا آلوب مقابلی تأدی ایتسی صورته پیقار ، یا خود سوک سیستم اوله رق آتون آلوب مقابلی کاغد ویرمسیله چیقار . کویلی باقه به یاره کتیرمکی اعتیاد ایتش دکلدر . کویلی ایله مبادله ایدیله جک اموال و اشیا بوقدر . ایشته بوندن دولای کویله کیدن یاره لره تکرار شهر لره کله میور . آلتش بش میلیون لیرالتی اوراق نقدیه نك و اونوز بش فرق میلیون لیرالتی آتون و کوشک یعنی یوز میلیون لیرالتی وسائط تداوله نك موجودیتنه رغماً پیاسه ده شدتلی بر بحران نقدی حاصل اولماسنک سببی بودر . خزینه تحویلاتنک صایتیسه بوندن متأثر اولمشدر . محیا خزینه تحویلاتنک تداوله اخراجی طولایسیله تجارک

مذاکره‌سی اثناسنه قدر بورقم ، مملکتک شرف وره بیهلجک دها بویوک برمقداره بالغ اولورده اووقت ذکر ایدرم .

ایشته افندیلر ، شمدی مذاکره ایدمچککز قرارنامه‌نک اساسی بودر . ظن ایدرمکه قرارنامه‌ده شایان اعتراض برجعت یوقدر وبالعکس مملکت ایچون موجب تقدیر اوله‌جق برعاملهدر . بو قرارنامه دیکر مقاله‌نک احکامنده ، یعنی آلمانیا حکومتی‌ایله الی میلیون لیرالقی خزینه تجویلاتی استقرارنه دائر یابیلان مقاله‌نامه‌ده داخل اولدیغندن یعنی بو آری ر مقاله تشکیل ایتدیکنندن ، ظن ایدرم ، بونک ایچون آری بر تعیین اساسی به لزوم یوقدر . چونکه ر مقاله احکامنک دیکر بر قسمتی تشکیل ایدیور .

رئیس — افندم ، بر نقطه واردرکه نظامنامه داخلی صریحدر . ورکودن ویا رسیدن استثنایی موجب اولان هر مسئله تعیین اساسی ایله رأیه قونولق لازم کلیر .

مالیه نظری جاوید بک ( قلمه سلطانیه ) — اوت ، ورکو مسئله‌سی ایچون دوغری .

رئیس — بو قرار نامه‌نک تعیین اساسی به احتیاج کوسترمسی ایکنجی ماده‌سی اعتباریهدر .

مالیه نظری جاوید بک ( قلمه سلطانیه ) — اوت ، ایکنجی ماده‌سی اعتباریهدر .

مصطفی ندیم بک ( کنفری ) — افندم ، اگر بنده کنر خزینه تجویلاتی آتی آرزو ایدرسیم باقیه یوز لیرا ویرملی‌مکه خزینه تجویلی آله‌بیلیم . اون لیرا ویاخود یکریمی ، یکریمی بش لیرا ایله خزینه تجویلی آله‌نام . اونک ایچون ، اوفاق سزمايه صاحبجری بوخزینه تجویلرینی آلفندن محروم قالیورلر . باقیه‌له چوق ایش اولماسون ملاحظه‌سندن ایسه اهالی‌به دها زیاده تسهیلات کوسترلمسی ملاحظه بویورلسه ، ظن اولونورکه اوفاق سرمایه صاحبجری خزینه تجویلاتی آلمته دها زیاده رغبت کوستریرلر .

مالیه نظری جاوید بک ( قلمه سلطانیه ) — افندم ، بز ، باقیه‌له سهولت کوسترمک کی بر مقصد تعقیب ایتهدک ، چونکه باقیه‌له بوايشلرده کارلری اولدیجی ایچون ، زحمت چکرلرسه زحمت‌رینک مقابلی آلیورلر . اگر اون لیرالقی ، یکریمی لیرالقی خزینه تجویلاتی‌په‌جق اولورسه‌ق بونلرک مقداری فوق‌العاده تراید ایدر . خزینه تجویلاتی اوراق تقدیه کی دکلدر ، آیش وریش مقابله‌ده قوللانیله‌ماز ، سرمایه‌دارلرک جزؤداننده صاقلانه‌جق بر کاغذدر ، بر سنددر . بونلرک بش ، اون لیرا کی جزئی بر مقدار قیمتی حاز اولماسی هیچ بر عملکننده قبول ایدیش بر اساس اولمادیغندن طبیی زده بونی‌په‌ماندق . فقط بونلرکه اهالی‌ده برشیدن محروم ایتیش دکلز .

افندیلر ، باقیه‌له شمدی‌به قدر اهالی‌به ، حین ابرازنده استرداد ایدلسی مشروط اولان پارلر ایچون هیچ بر فائض ویرمه‌بورلردی . مثلاً : بشیوز لیرا کنر وار ، بونی‌باقیه‌به ، ایسته‌دیکم زمان کلوب آله‌جتم دییده‌بو ایدرسه‌کنر ، باقیه سزه بونک ایچون هیچ بر فائض ویرمزدی .

واردرکه بونلرده استفاده ایدرلر . سزه بر مثال سوبله‌بیم : بز ، خزینه تجویلاتی چیقاردیغمز وقت ، پیاسه‌ده بعض کیمس‌لر عثمایی باقیه‌نه مراجعت ایدرک ، دیشلرکه ؛ خوریکز واری؟ نه‌اولدی . مالیه نظری استقرار ایچون آلمانیا کیتیش ، آلمانیا حکومتی قطعاً موافقت ایتهمش ، بودفه سزه قطعاً اقراض ایدمیز دیمش . مالیه نظری‌ده استنبوله عودت ایش . بناء علیه باشقه چاره‌قالامش . خزینه تجویلاتی‌می‌دیورلر ، نه‌دیورلر ، برطاق کاغذلر چیقاریورمش . بونلری آلامی آلامی‌می‌طبیی ، دیکله‌بن آدم‌لر ، کنه‌بیرینه‌بوسولین سوزلرک نه‌قدر مناسب اولدیغی آکلامش . فقط هر کس عثمایی باقیه‌نه کیدوب کفری استمزاج ایتز . احمد ، محمد کیدر ، محمد ، خرستوبه کیدر . خرستوبه بیلم کیمه کیدر و بوبله قولاندن قولاغه کیده‌رک ، مملکتده دهشتی بر محیط حصوله کلیر . او وقت سز ، غزه‌لرله یازارکنز ، کیمه دیکله‌من ، ارشادانده بولونورکنز کیمه قولاق آصاز ؛ مجلس میموتان کرسیسندن سولرسکنز کیمه اوقوماز . ایشته ، مملکتده مع‌التأسف احوال عمومی بومرکزهدر . بونی تصحیح واسلاح ایتک ایچون بز ، المزدن کلنی‌پایورز ، سزکنده الکرذن کلنی‌دویغ ایتهمکزی رجا ایدرز . حمدامین‌باشا ( آطالیه ) — دیکله‌بنر بولونور . سز بینه‌ارشادانه دوام ایدیکز .

مالیه نظری جاوید بک ( قلمه سلطانیه ) — البته دیکله‌بنلرده اولور . البته سولین سوزلردن بر فایده حاصل اولور . دکزه آتده بالقی بیلیمزه خالق بیلیر ، دیورلر . بیک‌کیشده برکتی دیکله‌ره طبیی فایده‌سی واردر . اگر بویادینمز تشبیت منتج موافقت اولمش اولسه‌بیدی — اساساً آلمانیا حکومتی بز ایستدیکمز مقدرده خزینه تجویلی ویرمه‌ک موافقت ایتدی — و فرضا « ۵۰ » میلیون لیرالقی خزینه تجویلاتی صانه‌بیلیمش اولسه ایدک میدان تداوله یالکنز سکسان بش میلیون لیرالقی کاغذ بولوندیجی بر زمانده الی میلیون لیرالقی اوراق تقدیه‌بی پیاسه‌دن چیکمک ممکن اوله‌جقدی . احوالده صلح زماننده میدان تداوله نه‌قدر پاره‌وار ایدسه حرب زماننده ده اوقدر پاره قاله‌جقدی . بناء علیه اوراق تقدیه‌نک قیمتده کی تناقص مهم بر نسبتده زائل اوله‌جقدی . فی‌الحقیقه دیکر آتی ای طرفنده اولالی میلیون لیرالقی اوراق تقدیه تداوله چیقه‌جقدی . فقط ، آتی ای سوکره ، یکی بر معامله‌مالیه‌په‌رق ، اونلری‌ده میدان تداولدن قالدیرمق قابل اوله‌جقدی وصلحک عقداولنه‌جنی زمانه قدر بوجال دوام ایتسه‌ایدی ، صلح عقداولونقدن سوکره او طوبیلاش اولان اوراق تقدیه‌بیکیدن میدان تداوله چیغمش اولسه‌دخی ، صلحک عقدی اوراق تقدیه‌نک اعتبارینک ترایدی ایچون اک بویوک بر حامل ، اک بویوک بر عنصر اوله‌جغندن او وقت میدان تداوله چیقه‌جق اولان اوراق شمیدیجی تأثیر وخیمی حصوله کیتیرمه‌بیکدی . ایشته ، بو ایضاحات کوستریورکه بایش اولدیغمز بوتشبت ، مملکت ایچون ، نه‌قدر نافع بر نشبتدر . بوندن مطلوب ومنتظر اولان نتیجه حصوله کهدی . شمدی سزه بررق ویرمه‌بوروم . امید ایدیورم که بودجه

— عشائرومراهمیرین مدیریت عمومی سنك ۱۳۳۳ سنه سی بوردر سنك  
آلتی اسطه مصارف عمومی فصله آلتسریلیوره غروسه عرووسه  
مقننه لوبو قانونی

رئیس — افندم، نتیجه آرای سوکره عرض ایدرم. شمدی طبع  
وتوزیع اولونان وقط روزنامه ده موجود بولونایان اسكان مهاجرین  
مدیریت عمومی سی تخصیصاتی مقننه داخله ناظری نامه مهاجرین  
مدیر عمومی بك افندی برطلبه بولونیور. تنب بویورسه كز بو  
لايحه قانونیه نك، شمدی مذاكره سی اجرا ایدم. (موافق صداری)  
حكومتجه دوائر مختلفه نك تخصیصاته، تخصیصات منضمه اولق  
اوزره طلب ایدیلن مقادیرك هیئت عمومی سی شامل بر قانون لایحه سیله  
برده مفردات دفتری كوندرلشدی. بونی، موازنه ماله انجمنه  
حواله ایشدك. موازنه ماله انجمنه تدقیق ایدلك اوزره در.  
فقط بو تخصیصات منضمه طلبنك انجمنه اسكان مهاجرینه تعلق ایدن  
قسمتی حكومت تعجیل ایتدیكي ایچون موازنه ماله انجمنه منظور  
حالیكز اولان لایحه وجوده كتیرلشدر. بونی طبع وتوزیع  
ایتدرمشدك. فقط بو توزیع، بازار ابرسی كوندن سوكره  
اولدینی ایچون بالطبع او كون روزنامه ده ادخاله امكان بو قدی.  
حددی بك، روزنامه ده ادخال ایتدیرك آرزو ایتدیكیز لایحه  
مقننه هیئت جلیله ده عرض معلومات ایتدم. بونك مستعجلتی ایجاب  
ایتدیرون برتكلیفكز وارسه سوله ییكیز؛ رأیبرنه عرض ایدم.

داخله ناظری نامه عشائرومهاجرین مدیر عمومی سی حددی بك —  
افندم، كین سنه ماله ناظری بك افندی حضرتلری ۱۳۳۳ سنه سی  
ایچون مجلس مبعوثانك كشادینه قدر تخصیصات آشاردی. مجلسك  
كشاندن اون كون اول بو تخصیصات ختامه ایریور. حال بو كه حیاتی  
بر مسئله در. مجلس عالیكز كرده معلومدر. مستعجلتی رجا ایدیورم  
افندم. (موافق صداری)

ثروت بك (طریزون) — افندم، آلتش میلیون غروشك  
تصدیقی حاوی مضبطه زیرنده، بنده كزك امضاسیله كوریلن مشروحاته  
باقینجه، اوراده ده عرض ایتدیكم كي، كرك تحقیقات خصوصیه مزه،  
كرك ملتجیلردن آدیضمز تلفرافنامه لر مفادینه وحق مهاجرین مدیریت  
عمومی سی زردنده اجرا ایتدیكمز تدقیقاته نظراً، بویارنك كفايتسز  
لكئی كلالدق. بو كفايتسزلك حكومت ده قانع ایه — كه قانعدر دیورم —  
بونك تلافیسی ایچون حكومت مأمورینك نه كي چاره لر دوشوندیكنی  
بوراده رسماً سوله سیسی تكلیف ایدیورم.

رئیس — افندم، اول بول بولایجه نك روزنامه ده ادخال قبول  
اولونیورسی؛ روزنامه ده ادخالنی قبول ایدنر لطفاً آل قالدیرسون؛  
قبول ایدلدی.  
روزنامه ده ادخال ایتدك، شفیق بك، بیورك سوزفات عالیلرینكدر.  
شفیق بك (بازید) — افندم، كین سنه بوجه نك منهای  
مذاكره سنده ماله ناظر مجتمعی بك افندی بویوردیلر كه، مجلسك  
اجتماعه قدر تخصیصات منضمه آناه جم و تخصیصات متحولده ده خست

كوستزه جكم. تخصیصات متحولده خست كوستزه دكبری بوكون  
الجزده بولونان برطاق حبسخانه لر مصارف، مصارف متفرقه سی كي  
شیلردن آكلاشیلدیور. طبیی احتیاج اوزرینه ورمشلردر. فقط  
مهاجرین تخصیصاتك عدم كفايتندن دولایي دائرة مآئده سندن اوج  
درت ایدنیری وقوع بولان مراجعت اوزرینه تخصیصات منضمه  
وریلده دی. بو تخصیصات، تخصیصات متحولدن اولدینی  
واحتیاجات جاهلدن بولوندینی ایچون وریلده مشدر. مع هذا شیدمی  
مجلس عالی به آلتش میلیون غروشك بر تخصیصات منضمه لایحه سی  
وریلدیور. رفیق مجتمك سوله دكبری كي بویاره، بوكون مهاجرینك،  
ملتجیلر ك، احتیاجاته كفايت ایدمك درجه ده میدر؛ كافی دكسه  
بونك حد لایقته ابلاغی لازمدر. چونك آلتش اولدیمنز تفراف  
و مکتوبلرده وبالذات مشهوداتمه نظراً، بونره، كافی درجه ده امانه  
واداره ایدمك صورتده تخصیصات كوندلره ممشدی. بعض ولایتلردن،  
سنجاقلردن، الی بیك لیرا ایتدیكی ك حاله انجق اوج، بش بیك  
لیرا كوندلره یلمشدر. بناء علیه بوجه ت، مجلس عالیك نظر شفقت  
و مرحمتی شهبه سز جلب ایدمكدر. بویارده مدیر بك افندی ده  
ایضاحات ورسولنر. او كا كوره عرض ایدرم.

سسون افندی (بقناد) — سنه ابتداسنده عشائر ومهاجرین  
اداره سنه صرف اولونق اوزره بوجه به براره قوتلشدی. بویاره  
ایله اداره لازم كلیز ایكن كفايت ایتمش. بناء علیه مجلس آجیلیر  
آچیلماز، تخصیصات منضمه طلبیه او كزده كلیور. بونك ایچون  
حكومت، آلتش میلیون غروش ایتدیور. مع مافی بونی سنه نهایته  
قدر صرف ایدمك، دیه یور. تخصیصات منضمه قانونی هیئت علیه كزه  
كوندردیكي زمان، اووقتی احتیاجی آتی یوز بیك لیران عبارت  
اوله رق تقدیر ایتش. تقدیرنده یكاشلق ایدیلیر. بلكه ماله نظارتنه  
حساب كافی وریلده مشدر. بز، موازنه ماله انجمنده حساب آلدق  
وتدقیقات اجرا ایتدك. آتی یوز بیك لیرا كفايت ایتمز، دیوروز  
وقط ایکی میلیون لیرا ایتدوه، دیه م یوروز. چونك المزده  
اوقدر دلائل واثباتلر یوق. بوكون آتی یوز بیك لیرای همان ویرمك  
ایچون قانوندن افراز ایتدك. هیئت علیه كزه سوق ایدمك. مقصدمن  
ایشك تعجیل ایدیلر ك بوفصله علاوه سیدر. سكر كون، حتی ایکی  
كون سوكره بوفصله، باشقه بر مقدار ضم ایدلك لازم كده چكنی  
حكومت تقدیر ایدرده یته تكلیف ایلرسه طبیی اوتكلینی بنه انجمن  
تدقیق ایدر وسزه عرض ایتكده وظیفه سیدر. بناء علیه بویاره آزدر،  
چوقدر، دیه هیچ بریمز حكوم ویره م یز. آرفداشلیز ك  
یلكز كندی دائرة انتخابیه ربه دائر معلوماتاری واردر،  
ایبی دائرة انتخابیه دائره معلوماتاری اوله ییلیر. فقط  
عموم مملكتك احتیاجی تقدیر ایدمك یلكر حكومتدر. حكومت  
حسابی ورر. سزه قناعت كلیسه قبول ایدر سكر. آرتق حكومتك  
طلب ایتدیكي یاره می. كفايت ایتدیكندن دولایي، زیدد ایتكازوم  
یوقدر. بناء علیه یته بوسورته تكلیف ایدرسه كز نظامنامه داخل

اوراق تقدیه برنجی ماله یا تیرانلر امین اوله قرق یشاد قلمی فرض ایدیورلر . بیلیمه پورلرکه غایت کورک بر تمه استناد ایتمشدر . بوکون اشیا پاره دن انتقام آلپور . فقط حرب بیتجه و اوراق تقدیه قیمت حقیقیه سی آکتابا بیلیمه کندیسه امنیت کورستریلردن انتقامی غایت مدھش بر صورتده آله جقدر . اوکاده ، بوکی آدملرک حاضر لایمسی لازمدر .

رئیس — ماده حقنده باشقوسوز ایستین واریسی ؟ برنجی ماده بی اوقودیفتمز وجهله رایکزه عرض ایدیوروم . ماده بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : قبول ایلمشدر .

ماده : ۲ اشبو خزینہ بونولرینک اخراج و تجدیدی ایلہ لرأس المال و فائضرینک تأدیسه متعلق هر نوع معاملات و بو خصوصاته دائر تمامی اولنه جق هر نوع اوراق تمغا رسمیه کافه رسوم سائردهن مستنادر . رئیس — ماده حقنده سوز ایستین واریسی ؟ قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : قبول ایلمشدر .

ماده : ۳ اشبو قرارنامه تاریخ نشرندن اعتبار آمرعی الاجرادر . رئیس — ماده حقنده برمطالمه واریسی ؟ قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : قبول ایلمشدر .

ماده : ۴ اشبو قرار نامه نك اجرای احکامه مالیه ناظری مأموردر . ۱۶ ذی الحجہ ۱۳۳۰ ۴ تشرین اول ۱۳۳۳ رئیس — ماده تصدیقیه بیده لطفاً اوقوییکز :

ماده تصدیقیه

آلمانیا حکومتک فاضلی خزینہ بونولرینک دیون عمومیہ عثمانیه اداره سی واسطه سیله فروختی و بو معامله ده تمامی اولنه جق اوراقک تمغا رسمیه کافه رسوم سائردهن مستنا اولدینی حقنده حکومت جانبندن نشر اولنان ۱۶ ذی الحجہ ۱۳۳۰ و ۴ تشرین اول ۱۳۳۳ تاریخی قرارنامه احکامی تصدیق اولمشدر .

رئیس — قرارنامه نك هیئت عمومیه سی تعیین اسمی ایلہ رأ یکزه عرض ایدیوروم . محمد امین اقدیدن بدأ ایلہ لطفاً اوقوییکز . استحصال آرا معامله سنک سرعته اولماسی ایچون ، رجا ایدرم ، طاغیلامالم ، اوقوسونلر . رأ یکزی بیان بوپوررسکر ، بو صورتله استحصال آرا منتظماً جریان ایدر .

( اسمی اوقونق صورتیه رأی طویلنبر )

حیدر بك ( صاروخان ) — ناموجودلرک اسامیسی بردها اوقوبوروم .

رئیس — موجود اولوبده رأی ویرمه ن باشقہ ذوات واریسی اقدیم ؟ فاضل برقی بك ( کنخری ) — بنده کتر اقدیم . قبول .

معاملاته خلل کشمیدر ، کلامشیدر ؟ سؤالنه قارش دیبه جکمکه خایر ، بجا رک اعتبارلرینہ بوندن دولای خلل کله مشدر . فقط نظر دقته آلمق لازم کلن ایکی نقطه وار . بر طرفدن شیمدی به قدر پاره لرین قوللایمان باقهلر بونلری قوللاغنه باشلادیلر . کندیلرینہ یوزده بش فائض کتیره جک ، غایت امین ، غایت صاعلام بر محل استعمال بولامایان مؤسسات مالیه خزینہ تحویلاتی عرض ایتمکله برنجی درجه ده برایش تکلیف ایتمک . بونده جاهلر ، احقر ایچون ترد جا زدر . فقط برباقه ایچون ترده امکان بو قدر . هر هانجی برباقه بدلی برسته سوکره تحصیل ایتمک اوزره آلمان خزینہ تحویلی ووروب یوزده بش فائضده تأدیہ ایتمکمز وقت باقہ بیلورک پاره سی برنجی درجه ده صاعلام برایش قومشدر . شمدی برنجی درجه ده صاعلام برایشده یوزده بش قازانق احتمالی وارکن طبعیدرکه باقهلر عینی فائضله تجارت معاملہ سی باه مازلر . بونک ایچوندرکه فائضلرینک مقدارین بر درجه به قدر یوکستمشدر . دیگر طرفندن بو کون اموال و اشیا اوزرینہ باپلان معاملات هب برترفع فیثات فایسیله باپلیور . احوال و شرانطک خلق ایتمک زمانه تاجرلرینہ و اونلرک معاملاته ایدیله جک امنیت و اعتماد ، عمومیتله تجارتی اعتبار ایتمش آدملره ایدیله جک امنیت و اعتمادن بر آرز نقصان اولق ضروریدر . باقهلرده بر اصول وارددر . مثلاً ، اموال و اتمه اوزرینہ صاعلام و متسارع الفساد اولمایان اموال و اتمه اوزرینہ یوزده یتش اعتباریله اقراضانده بولونورلر . صلح زماننده یوز لیرا قیمتده صاعلام و تداولی معناد بر مالی ، باقهبه کتیره جک اولورسه کز اوکامقابل فرضاتیش لیرا استقراض ایده بیلر سکر . فقط صلح زماننده فیثاتلرده بر محنت مطلقه وارددر . حال بوکه « سپه کولاسیون » کنتیش بر میدان آجان حرب زماننده اشیا نك قیمتق تعیین ایتمک امکان و احتمالی بو قدر . بوکون اوچ یوز لیرا قیمتده اولان بر مال یوز لیرا میدر . فرق ویا الی ویا یکری بش لیرا میدر . بونی تعیین ایتمک بک مشکلددر . اشیا نك فیثاتی هر یکری درت ساعتده تحوله اوضرا یوب و بوتون بو تحولات ، حقایقندن متولد دکل ، صرف حسابندن ، صرف شونک بونک ملاحظات شخصیسه سندن متولد تحولاتدر . بو تحولات اوزرینہ تعیین ایدن قیم اشیا بی باقهلر ، اساس بر قیمت اوله قرق تاقی ایتمه مکده معذوردر . بونک ایچوندرکه اولجه یوز لیرا ایدن بر ماله یتش لیرا ویرلرکن بوکون قرق ، حتی اوتوز لیرا بیله ویرمک ایسته مه بورلر . چونکه بوکون اموال یوز لیرا ایدیورسه وارین قرق ، بلکه الی لیرا ایده جکدر . بوکون بو اوراق تقدیه به اعتماد ایتمه پرک پاره لرین توتونه ، ایخیره یا تیران بر جوق زوالیلر وارددر . بونلرک هپسی حرب اوزرنده حرب دوام ایده جک فکرله « سپه کولاسیون » باپورلر . حال بوکه صلحی تمقیماً مثلاً شیمدی قرق غروش ایدن اوزوم ، بردن بره اون غروشده ، اوتوز غروش اولان ایخیر ایسه سکر غروشده و بلکه ده دون بر مقداره دوشه جکدر . شمدی به قدر مثل هیچ برملکنده کورولنه ن بر فیثات ایلہ مثلاً ۱۵۰ ، ۱۸۰ غروش ساتیلان توتونلرده اغلب احتمال اوله قرق نصف قیمتلرین غیب ایده جکلردر .

بونلری ده مائد اولدقلری ايجمنلره حواله ايدیوروز .  
روزنامه مزه ، کچندن قائلش وپوکونه ادخال ايدلش اولانلردن  
ماعداء ، تسبب بوپورسه کز ، اونجی تأجيل ديون قانونی لایحهسی  
واردر . مضبتهسی توزیع ايدلک اوزره در ، اونی وضع ايدلم .  
۱۳۳۳ سنهسی حربیه بودجهسنة ايکی مليار فروش علاوهسنة دائر  
اولان لایحه قانونیهی ده علاوه ايدلم . ايکنجی مذاکرهسی اجرا  
ايدلهجک ، عسکری قاعد واستمفا قانونه مائد مادهلر واردر .  
بوکونکی روزنامه دن بقیه قائلنله برابر بونلری ، جمه ایرتسی کونی  
ايچون روزنامه اولوق اوزره تسبب بوپورسه کز ، بته برمتد ساعت  
ايکیده اجتماع ايدرهز . بنا علیه بوصورله جمه ایرتسی کونی بعدالظهر  
ساعت ايکیده اجتماع ايتک اوزره جلسه ختام وپوروم .

ختام مذاکرات

دقیقه	ساعت
۳۵	۴

[ آلمانیا حکومتدن ۵۶,۵۰۰,۰۰۰ لیرالقی آوانس عقیده  
۵۰۰ میلیون لیرالقی اوراق قعده اخراجی حقتدهکی قرارنامه ک  
تسین اسامی ايله رايه وضعی ]  
فیول ايدنلرک اسامیسی :

آرتین افندی ( حلب ) آصف بك ( وان ) آغوب خرقایان  
افندی ( مرعش ) آناستاس افندی ( ایزمیت ) آناسیاس افندی  
( نیکده ) ابراهیم افندی ( کوتاهه ) ابراهیم فوزی افندی ( موصل )  
ابوالملا بك ( نیکده ) احسان بك ( ماردين ) احمد افندی  
( حلب ) اسماعیل بك ( قسطنطنی ) امانولیدی افندی ( آبدین )  
امین ادیب افندی ( سیواس ) امین عبدالهادی افندی ( نابلس )  
اوسب مددیان افندی ( ارضروم ) اونیک احسان افندی ( ازمیر )  
باهان زاده حکمت بك ( سلیمانیه ) جیتوقل افندی ( تکفورطای )  
توفیق بك ( قونیه ) توکیدیدیس افندی ( چتالجه ) ثروت بك ( طریزون )  
جودی افندی ( اسپارطه ) حاجی ابراهیم بك ( ادرنه ) حاجی سید  
افندی ( معموره المزیز ) حاجی عبدالله افندی ( کوتاهه ) حاجی مصطفی  
افندی ( عینتاب ) حافظ احمد افندی ( بروسه ) حافظ امین افندی  
( ارج ایل ) حافظ شیا افندی ( ارضروم ) حافظ محمد افندی ( طریزون )  
حالت بك ( ارزنجان ) حامد بك ( حلب ) حسن رضا پاشا ( حدیده )  
حسن سزاق بك ( جبل برکت ) حسن فهمی افندی ( سینوب ) حسن  
فهمی بك ( کوشخانه ) حسن لامع افندی ( تیلیس ) حفلی بك ( حدیده )  
حق الهامی بك ( حدیده ) حلاجیان افندی ( استانبول ) حلمی  
بك ( بصره ) حمدی بك ( قونیه ) حمده امین پاشا ( آنطالیه )  
حیدر بك ( ساروخان ) خره لاییدی افندی ( استانبول ) داود  
یوسفانی افندی ( موصل ) دوکتور فاضل برقی بك ( کنترلی ) دوکتور  
عمر شوقی بك ( سیواس ) دوکتور سامی بك ( دیوانیه )  
دوکتور طاصم بك ( آملیه ) رائف افندی ( ارضروم ) راسم بك ( سیواس )

رحمی بك ( ازمیر ) رشیدی بك ( دکزلی ) رشید پاشا ( ارغنی )  
رضا بك ( قرق کلیسا ) رفعت کامل بك ( بولی ) سامی پاشا ( شام )  
ساسون افندی ( بغداد ) سالم افندی ( قره حصار صاحب ) سعدالدین افندی  
( حوران ) سعدالله متلا بك ( طرابلس شام ) سعیدالحسینی بك ( قدس شریف )  
سلیمان بك ( کلیولی ) سلیمان سودی بك ( لازستان ) سیدعلی حیدر بك ( عیبر )  
سید یوسف فضل بك ( عیبر ) سیفاه افندی ( ارضروم ) سیمون  
اوغلی سیموناکی ( ازمیر ) شاکر بك ( قونیه ) شاکر بك ( یوزفاد )  
شفیق بك ( بازید ) شفیق بك ( شام ) شمس الدین بك ( ارطغرل )  
غزنی زاده شیخ بشیر افندی ( حلب ) صادق بك ( ارطغرل )  
صادق افندی ( دکزلی ) صادق افندی ( کوتاهه ) صادق پاشا  
( مرسین ) ساووپولوس افندی ( قره سی ) صبیح پاشا ( آلتنه ) صلاح جیمجوز  
بك ( استانبول ) ضیامنلا بك ( لازستان ) طودورا کی افندی ( جانبك )  
طاطف بك ( آقره ) عبدالقادر افندی ( مرعش ) عبدالله سافی افندی  
( کرکوك ) عبدالله عزیزی افندی ( کوتاهه ) عبدالمحسن بك ( متنك )  
عثمان بك ( استانبول ) عزت بك ( طریزون ) عصمت بك ( چوروم )  
علی رضا افندی ( قونیه ) علی غالب افندی ( قره سی ) علی مصر بك  
( قره حصار شرق ) همرایب بك ( اورفه ) عمر لطفی بك ( سینوب ) عمر ممتاز  
بك ( آقره ) عمر ممتاز بك ( قیصری ) عون بك ( شام ) فائق بك ( ادرنه )  
فاضل حارف افندی ( آملیه ) فؤاد بك ( بغداد ) فؤاد خلوصی بك  
( آنطالیه ) فهمی افندی ( قرق کلیسا ) فیضی بك ( دیار بكر ) قاسم  
نوری افندی ( یوزفاد ) قوفیدی افندی ( طریزون ) کاظم بك  
( قلعه سلطانیه ) کامل افندی ( توقاد ) کامل افندی ( قره حصار صاحب )  
کشاف افندی ( ملاطیه ) ماطیوس نبلیندیان افندی ( قوزان )  
عمی الدین بك ( چوروم ) عمی الدین افندی ( نیکده ) محمد بك ( درسم )  
محمد امین بك ( موصل ) محمد فوزی پاشا ( شام ) محمود بك ( طریزون )  
مدحت شکری بك ( بوردور ) مصطفی افندی ( حدیده ) مصطفی افندی  
( ماردين ) مصطفی صفوت افندی ( معموره المزیز ) مصطفی حق  
بك ( اسپارطه ) مصطفی ذکی بك ( بولی ) مصطفی فهمی افندی  
( توقاد ) مصطفی نذیم بك ( کنترلی ) ممدوح بك ( بروسه ) ناجی  
بك ( طریزون ) نجم الدین متلا بك ( قسطنطنی ) نسیم ماسلیح افندی  
( ازمیر ) نوری بك ( کر بلا ) نهاد بك ( جانبك ) وانخل افندی  
( ازمیر ) وصی آناسی افندی ( حما ) ولی بك ( آبدین ) وهی بك ( سیومرک )  
وختور بك ( استانبول ) هارون حلمی افندی ( تکفورطای ) هاشم  
بك ( ملاطیه ) یاقو افندی ( قره حصار شرق ) یونس نادى بك ( آبدین ) .

استعمال آرا اتانسته موجود اولیافرك اسامیسی :

آقا اوغلی احمد بك ( قره حصار صاحب ) ابوبکر حداد افندی ( نرز )  
احمد افندی ( حلب ) اسماعیل ضربانی افندی ( نرز ) امانول قره سرو افندی  
( استانبول ) امیر حارس بك ( جبل لیان ) مآذون ، امین ادیب افندی  
( سیواس ) اورقاییدیس افندی ( استانبول ) بدیع المؤید بك ( شام )  
توفیق بك ( بغداد ) توفیق الحمالی بك ( کرک ) توفیق حصاد افندی  
( نابلس ) مآذون ، جیل زهاوی افندی ( بغداد ) حاجی الیاس

ماده : ۲ اشبو قانونك اجراسنه ماله ناظري مأمورد .  
رئيس — قبول ايندر لطقاً ال قالدبرسون :  
قبول ايندشدر .

— آلايا حكومتدنه « ۵۶,۵۰۰,۰۰۰ » ليرالي آوانس عقديله  
« ۵۰,۰۰۰,۰۰۰ » ليرالي اورايه نقره اجزايي و آلايا حكومتك فاضلي  
خيزنه بونورينك فروضي و نقرعاني حفتهه كي قرار ناسرك تير آراسي  
رئيس — استحصال آرانك تيجهسي عرض ايدهم اقدم .  
آلايا حكومتدن « ۵۶,۵۰۰,۰۰۰ » ليرال آوانس عقديله « ۵۰ »  
مليون ليرال ق اوراق نقيه اخراجي حفتهه كي قرار نامه نك ماده  
تصديقه سنه « ۱۴۲ » ذات اشتراك ايتشدر . بزم ايچون لازم اولان  
اكثريت مطلقه « ۱۲۹ » در . « ۱۴۲ » ذات عمومي ده لهده رأی  
ورمشدر . بناء عليه لايحه قانونيه ، « ۱۴۲ » رأی ايله قبول ايندشدر .  
كذلك ايكنجى يعنى آلايا حكومتك فاضلي خيزنه بونورينك  
فروخي و نقرعاني حفتهه كي قرار نامه نك ماده تصديقه سنك استحصال  
آرا معامله سنه « ۱۳۵ » ذات اشتراك ايتشدر . اكثريت مطلقه من  
« ۱۲۹ » اولدقنه كوره معامله تاممدر و « ۱۳۵ » ذات دخي  
لهده رأی ورمشدر . بناء عليه قرار نامه بومقدار رأی ايله  
قبول ايندشدر .

اورايه وارده

رئيس — شمدى حكومتدن بعض لوايح قانونيه كلدى :  
زراعت باقهنسك « ۱۳۳۴ » سنهسي بودجه سنك كوندرليكني  
متضمن تذكره ساميه .

مملكته ادخال اولونه جق بعض مواد و اشيا نك ختام حربه قدير  
كومروك رسندن استئناسنه متعلق قانونك الفاسي حفتهه كي لايحه  
قانونيه نك كوندرليكني متضمن تذكره ساميه .

انديت صندوق مأمورين و مستخدميني سوكدرت ايلق تخصيلات  
فوق العاده ليراي ايچون « ۱۳۳۳ » بودجه سنه « ۲۶ ۰۸۰ » فروش علاوه سي  
حفتهه كي لايحه قانونيه نك كوندرليكني متضمن تذكره ساميه .  
دارالايتمارك « ۱۳۳۲ » سنه سي ايله « ۱۳۳۳ » سنه سي مارندن مدور  
ديونك صورت نسوه سي حفتهه كي لايحه قانونيه نك كوندرليكني متضمن  
تذكره ساميه .

مكاتب سلطانيه ليل طلبه سندن آلفنده اولان اجوراك نزيدي  
حفتهه كي لايحه قانونيه نك كوندرليكني متضمن تذكره ساميه .  
اوقاف نظاري « ۱۳۳۳ » بودجه سنك بعض فصول و مواد يينده  
مناقله اجراسي حفتهه كي لايحه قانونيه نك كوندرليكني متضمن  
تذكره ساميه .

كومروهرجه نطق اشيا اوزرندن رسم اخذى حفتهه كي قوتوه  
مذيل لايحه قانونيه نك كوندرليكني متضمن تذكره ساميه .  
ناجيهارك تشكيل و ادارسي حفتهه لايحه قانونيه نك كوندرليكني  
مبين تذكره ساميه .

موجيجه تكليفكز انجمنه كيدهك و بوسورتله بايديغمز تدبيرل  
نافه اوله جقدر . ينه تكرر ايديبورم ، حكومت پاره نك كفايت  
ايتديكني حس ايتديكي آنده تكرر مراجعت ايدر و تخصيلات  
منضمه صورتدنه تكليف ايده بيلير . رجا ايديرم برسوز دها علاوه  
ايده جكم . بوسوزلي ماله ناظرينه سويله دم . ماله ناظري ده  
پوفكرده در . احتياج حس ايتديكي وقت ينه سزه بر قانونه كله جكدر .  
ناظرلك بياتيده سزه عرض ايديبورم .

عشار و مهاجرين مدير عمومي همدى بك — مساعده  
بويورلورسه رجعت علاوه ايتك ايتسرم . ساسون افندي  
حضرتلرينك بويوردقاري مسئلهه داتر حكومت ، موازنه ماله  
انجمنه حساباتي ورمك خصوصنده لازم كلن اساساتي  
احضار ايتشدر و حتى بو حسابات زرده ، نه قدر ملتجي  
و مهاجرين واردر ، احتياج لرينك درجه سي نهدن عبارتدر ، نه قدر  
خته خانه ، دارالعجزه واردر ؟ بونوري ، هيت جليله آرزو بويورديني  
تقديرده بالذات بوراده ارقاميله عرض ايتك درجه سنده استحضار ايتن  
واردر . يالكز بويوردقاري كي ماله ناظري بك افندي حضرتلاري  
بو تخصيلات منضمه نك بو قدر مقدار يني شمدلك قبول و يا قينده ايكنجى بر  
تخصيصات منضمه احتياج آينده ، مجلس طاليه عرض ايده جكني  
سويله دكاري ايچون بنده كز ، ماله ناظري بك افندي حضرتلرينك  
شويانانه قارشى برشي علاوه سنه لزوم كورمه بويورم .

شفيق بك (بايزيد) — مساعده بويورسه كز برسوزمدها وار اقدمه  
مدير بك افنديك بويوردقاري حساب مسئله سيدر . موازنه ماله انجمنه  
رئيسيه ده حساب ايتسويور . شمدى بو قانونك مستعجلاً مذا كره سي الزمدر .  
بو كا بنده كرده قائم . فقط بو حساب ، مجلس هالينك نظر تدقيقه  
قولسون ، مهاجرين مدير عمومي ده حساباتي شو بيش اون كون  
ظرفنده رسى و قطعي بر صورتده موازنه ماله انجمنه تقديم ايتسون .  
كند يارندن بوني نهي ايديبورم .

ساسون افندي ( بنفاد ) — اقدم ، بر سهو حاصل اولماق  
ايچون عرض ايده جكم . آلتش مليون فروشي تكليف ايدن حكومتدر ،  
موازنه ماله انجمنه دكدر . طيبسي ماله ناظري طرفندن تكليف اولوشدر .  
اكر بوكون ده اضم ايلق اقتضايديرسه بو تكليفك حكومتدن كله سي ايجاب  
ايدر . بوراده حساب كوره جك ده نر . بو حساب ، آره لرنده كورولشدر .  
اول امرده حكومت دو آري آرمسنده بو حساب تدقيق ايديلسون .  
آره لرنده بر اضاق حاصل اولسون ، بوسورتله طسونلر اقدم .

رئيس — بويورك اقدم ، ماده ي اوقويك :

ماده : ۱ عشار و مهاجرين مديريت عموميه سنك « ۱۳۳۳ »  
سنه سي بودجه سنك آلتني اسكان مصارف عموميه سي فصله آلتش  
مليون فروش علاوه ايندشدر .

رئيس — ماده ي رأيه عرض ايديبورم اقدم . سوز ايتسرين  
واري اقدم ؟ ماده ي قبول ايندر لطقاً ال قالدبرسون :  
قبول ايندشدر .



حی الدین افندی (نیکده) محمد بك (درسم) محمد امین بك (موصل)  
محمد صبری بك (ساروخان) محمدعلی بك (كركوك) محمد فوزی پاشا  
(شام) محمود بك (طرزوزن) محمود ماهر افندی (قیرشیر) مدحت  
شكری بك (بوردور) مصطفی افندی (حدیده) مصطفی صفوت  
افندی (معموره العزیز) مصطفی حق بك (اسپارطه) مصطفی ذك  
بك (بولی) مصطفی فهمی افندی (توقاد) مصطفی ندیم بك (كئغری)  
مدوح بك (بروسه) منیب بك (حكاری) ناجی بك (طرزوزن)  
نسیم ماسلیح افندی (ازمیر) نوری بك (كربلا) وانكل افندی  
(ازمیر) وصفی آتاسی افندی (حما) ولی بك (آیدین) وهی بك (سیومرك)  
ویسل رضا بك (كوشخانه) وقتور بك (استانبول) هارون حلمی  
افندی (تكفور طاغی) هاشم بك (ملاطیه) یاقوف افندی (قره حصار  
شرقی) یوركی افندی (طرزوزن) یونس نادى بك (آیدین) .

استحصال آرا اثناستنه موجود اولایانك اسامی : .

آغا اوغلی احمد بك (قره حصار صاحب) ابو بكر حداد افندی  
(تمز) احمد ندیم بك (بصره) امانوئل قره صو افندی (استانبول)  
امیر حارس بك (جبل لبنان) «مأذون» اور قایدیس افندی (استانبول)  
بدیع المؤید بك (شام) تحسین رضا بك (توقاد) توفیق بك (بغداد)  
توفیق الجمالی بك (كرك) توفیق حماد افندی (نابلس) «مأذون»  
حاجی الیاس افندی (موش) حاجی سعید افندی (سلیمانیه) حاجی  
طیب افندی (آقره) «مأذون» حافظ رشیدی بك (ایزمیت) حسین  
جاهد بك (استانبول) حسین طوسون بك (ارضروم) حسین قدری  
بك (قره سی) حلمی افندی (آقره) حمدی بك (بغداد) «مأذون»  
حیدر بك (قونیه) خالد بك (دیوانیه) دیرقان بارصامیان افندی  
(سیواس) دیمتر کی فیطو افندی (كلیولی) راغب نشاشیبی بك (قدس

شریف) رحمی بك (سیواس) رشیدی بك (قسطنونو) رضابك (بروسه)  
رشید بك (جبل لبنان) زلفی بك (دیاربكر) سعید بك (منتشا) سلیم  
علی سلام بك (بیروت) سید احمد پاشا (تمز) سید احمد الكیبی افندی (صنعا)  
سید احمد خیابانی بك (صنعا) سید عبدالوهاب افندی (عسیر) سیدعلی  
ابراهیم افندی (صنعا) شفیق بك (استانبول) شكری افندی (عماره)  
شكیب آرسلان بك (حوران) «مأذون» صفوت افندی (اورفه)  
ضیا بك (ایزمیت) طلعت بك (جانبك) عادل بك (جبل لبنان)  
عبدالرحمن بهكلی افندی (حدیده) عبدالفتاح السعدی افندی (عكا)  
«مأذون» عبدالجید بك (عماره) عبدالقادر افندی (حما) «مأذون»  
عبدالواحد هارون افندی (لاذقیه) «مأذون» عبان الحمد پاشا  
(طرابلس شام) «مأذون» عبیدالله افندی (ازمیر) «مأذون» عبان بك  
(جانبك) «مأذون» علی حیدر مدحت بك (دیوانیه) علی جناتی بك (عینتاب)  
«مأذون» علی رضا افندی (قیرشیر) فاضل بك (عینتاب) فرهاد بك (قره سی)  
فؤاد بك (دیوانیه) فیضی علمی افندی (قدس شریف) كامل افندی  
(ارغنی) كامل الاسعد بك (بیروت) كیغام افندی (موش) محمد امین  
افندی (كنج) «مأذون» محمد صبری بك (ساروخان) محمد علی بك  
(كركوك) محمد علی فاضل افندی (موصل) محمد محقق افندی (صنعا)  
محمد نوری افندی (زور) محمد نوری افندی (معموره العزیز) محمد  
وهی بك (قره سی) «مأذون» محمد ماهر افندی (قیرشیر) مراد  
بك (بغداد) مصطفی ابراهیم بك (ساروخان) مصطفی فوزی افندی  
(ساروخان) «مأذون» معروف الرصافی افندی (منتفك) منیب بك  
(حكاری) میشل سرسق افندی (بیروت) نافذ بك (آماسیه) «مأذون» ناظم  
بك (كركوك) «مأذون» نجاتی بك (بولی) نصر الدین افندی (سمرقند) ویسل  
رضابك (كوشخانه) یوركی افندی (طرزوزن) یوسف ضیا افندی (بولی).

انفقاد آتی روزنامه سی

جمہ ابرتی : ۱ کانون اول ۱۳۳۳

مجلس بصرا زوال ساعت ایکیرہ انفقاد ایدہ جکدر

لاہیہ قانونیہ  
نومردی

مطبع  
نومردی

روزنامہ بیکیرہ وضع اول زمانہ مواد :

- ۸۷۳ — اونچی تأخیر دیون قانونی لایحہ سی .
- ۸۸۴ — ۱۳۳۳ عربیہ بودجہ سہ ایکی میلیارد غروش علاو سہ داتر لایحہ قانونیہ .
- ۵۲۳ — عسکری قاعدہ و استعفا قانونک ۳۵ و ۳۶ نجی مادہ لری ممدل لایحہ قانونیہ ایله قرار نامہ بی توجیہ تنظیم اولسان لایحہ قانونیہ .
- ۵۹۸ — [ ایکینچی مذاکرہ سی امرا ایدیلہ جکدر ]

کچی روزنامہ بودہ قلاوہ مواد :

- ۳۱۲ — صحنہ عربیہ و دارالحکومتہ داخل اولیان موانع مستحکمہ و عسکرہ جواز نہدی اراضی منروجه نك صورت محافظتہ داتر قرار نامہ .
- ۸۵۳ — « ۱۰۰۰۰۰ » لبراق دها كوش مسكوكات ضرب و اراجی حقدہ قرار نامہ .
- ۸۴۵ — بظال مسكوكاتك ۱۳۳۵ سنہی نہایتہ قدر تمديد تداولی حقدہ لایحہ قانونیہ .
- ۳۰۴ — اوقاف نظارتی بالعموم ائنااتك مصرفك تصادف ایدہ جکی سنلر بودجہ سنده كی ائنااتك و تصمیرات ترتیندن تسوہ سته داتر قرار نامہ .
- ۶۲۸ — محاكم عدلیہ ایله دیوان حربیل آرمسندہ سرچ دعوی حقدہ ظهور ایدہ جك اختلافاك حله داتر قرار نامہ .
- ۱ — دواتر حكومتله اشخاص آرمسندہ مكون دماوی تیجه سنده حكومت علیه صادر اولان اعلاماتك صورت انفاذی حقدہ كئغری مبعوثی ندیم بك تكلیف قانونیسی .

(موش) حاجی طبیب افندی (آقره) «مأذون»، حاجی مصطفی افندی (عینتاب) حافظ رشدی بك (ایزیت) حافظ محمد افندی (طرزوزن) حسین جاهد بك (استانبول) حلاجیان افندی (استانبول) حمدی بك (بنفاد) «مأذون»؛ حیدر بك (قونیہ) خالد بك (دیوانیہ) داود یوسفانی افندی (موصل) دوكتور عاصم بك (آماسیہ) دیران یارصامیان افندی (سیواس) دیتراکی فیطو افندی (كلیبولی) راعب ناشایی بك (قدس شریف) رشید بك (جبل لبنان) رضا بك (قرق کلیسا) سعدالدین افندی (حوران) سعدالله منلا بك (طرابلس شام) سعید بك (منتشا) سلیم علی سلام بك (بیروت) سلیمان سودی بك (لازستان) سید احمد پاشا (تمز) سیداحمد الكیسی افندی (صنعا) سید احمد خیابانی بك (صنعا) سید عبد الوهاب افندی (عسیر) سید علی ابراهیم افندی (صنعا) شاکر بك (قونیہ) شفیق بك (استانبول) شکر افندی (عمارہ) شکیب ارسلان بك (حوران) «مأذون»؛ غزی زاده شیخ بشیر افندی (حلب) صادق افندی (دکزلی) صفوت افندی (اورفہ) ضیا بك (ایزیت) طاهر فیضی بك (تمز) «مأذون»؛ طلعت بك (جانیک) مادل بك (جبل لبنان) عبدالرحمن بھکی افندی (حدیدہ) عبدالفتاح السعدی افندی (عكا) «مأذون»؛ عبدالقادر افندی (حما) «مأذون»؛ عبداللہ عزیزی افندی (کوتاہیہ) عبدالمحمد بك (عمارہ) عبدالواحد ہارون افندی (لاذقیہ) عبداللہ افندی (ازمیر) «مأذون»؛ عثمان بك (جانیک) «مأذون»؛ عثمان المحمدی پاشا (طرابلس شام) «مأذون»؛ علی جنائی بك (عینتاب) «مأذون»؛ علی حیدر مدحت بك (دیوانیہ) علی رضا افندی (قیرشہر) فاضل بك (عینتاب) فرہاد بك (قرمسی) فؤاد بك (دیوانیہ) فیضی بك (دیار بكر) فیضی علمی افندی (قدس شریف) کامل افندی (ارغنی) کامل افندی (توقاد) کامل الاسعد افندی (بیروت) کیغام افندی (موش) محی الدین بك (چوروم) محمد امین افندی (کنج) «مأذون»؛ محمدعلی فاضل افندی (موصل) محمد محقق افندی (صنعا) محمد نوری افندی (زور) محمد نوری افندی (معمورالغزیز) محمد وہی بك (قرمسی) مراد بك (بنفاد) مصطفی افندی (ماردین) مصطفی ابراهیم بك (ساروخان) مصطفی فوزی افندی (ساروخان) «مأذون»؛ معروف الرصافی افندی (منتفك) میشل سرسق افندی (بیروت) ناند بك (آماسیہ) «مأذون»؛ ناظم بك (كركوك) «مأذون»؛ نجائی بك (بولی) نجم الدین منلا بك (قسطنطونی) نصر الدین افندی (سمرقند) نہاد بك (جانیک) یوسف ضیا افندی (بولی) .

[ آلمانیا حکومتك فائضلی خزینہ بونولرینك فروختی و تفرقاتی

حقدہ کی قرارنامہ نك تعین اساسی ایلہ رأیہ وضی ]

قبول ایدلرک اساسی :

آرتین افندی (حلب) آصف بك (وان) آغوب خرقایان افندی (مرعش) آناستاس افندی (ایزیت) آناستاس افندی (نیکدہ)

ابراہیم افندی (کوتاہیہ) ابراهیم فوزی افندی (موصل) ابوالعلا بك (نیکدہ) احسان بك (ماردین) اسحاق بك (قسطنطونی) اماوتیلیدی افندی (آبدین) امین عبدالهادی افندی (نابلس) اوسب مددیان افندی (ارضروم) اوننیک احسان افندی (ازمیر) بابان زاده حکمت بك (سلیمانیہ) تمسین رضا بك (توقاد) تیمسوتلی افندی (تکفور طغائی) توفیق بك (قونیہ) توفیق الجالی بك (كركوك) توكیدیس افندی (چتالہ) ثروت بك (طرزوزن) جودی افندی (اسبارطہ) حاجی ابراهیم بك (ادرنہ) حاجی سعید افندی (سلیمانیہ) حاجی عبادہ افندی (کوتاہیہ) حافظ احمد افندی (بروسہ) حافظ امین افندی (ایچ ایل) حافظ ضیا افندی (ارضروم) حانت بك (ارزنجان) حامد بك (حلب) حسن رضا پاشا (حدیدہ) حسن سزائی بك (جل برکت) حسن فہمی افندی (سینوب) حسن فہمی بك (کوشخانہ) حسن لامع افندی (بتلیس) حسین طوسون بك (ارضروم) حسین قدری بك (قرمسی) حفظی بك (حدیدہ) حقی الہامی بك (حدیدہ) حلمی افندی (آقرہ) حلمی بك (بصرہ) حمدی بك (قونیہ) حمداللہ امین پاشا (آنطالیہ) حیدر بك (ساروخان) خزہ لامیدی افندی (استانبول) دوكتور فاضل برقی بك (کنتفری) دوكتور عمر شوقی بك (سیواس) دوكتور سامی بك (دیوانیہ) دوكتور عاصم بك (آماسیہ) رائف افندی (ارضروم) راسم بك (سیواس) رحمی بك (ازمیر) رشید پاشا (ارغنی) رضا بك (بروسہ) رفعت کامل بك (بولی) زلفی بك (دیار بكر) سامی پاشا (شام) ساسون افندی (بنفاد) سالم افندی (قرہ حصار صاحب) سعیدالحسینی بك (قدس شریف) سلیمان بك (كلیبولی) سید علی حیدر بك (عسیر) سید احمد صافی افندی (مدینتہ منورہ) سید یوسف فضل بك (عسیر) سیف اللہ افندی (ارضروم) سیمون اوغلی سیموناکی افندی (ازمیر) شاکر بك (بوزفاد) شفیق بك (شام) شفق بك (بازید) شمس الدین بك (ارطغرل) صادق بك (ارطغرل) صادق افندی (کوتاہیہ) صادق پاشا (مرسین) ساوو پولوس افندی (قرمسی) صبیح پاشا (آٹنہ) صلاح جیمجوز بك (استانبول) ضیامنلا بك (لازستان) طودوراکی افندی (جانیک) عاطف بك (آقرہ) عبدالقادر افندی (مرعش) عبادہ صافی افندی (كركوك) عبدالحسن افندی (منتفك) عثمان بك (استانبول) عزت بك (طرزوزن) عصمت بك (چوروم) علی رضا افندی (قونیہ) علی غالب افندی (قرمسی) علی معمر بك (قرہ حصار شرقی) عمر ادیب بك (اورفہ) عمر لطفی بك (سینوب) عمر ممتاز بك (آقرہ) عمر ممتاز بك (قصری) عونى بك (شام) فائق بك (ادرنہ) فاضل مارف افندی (آماسیہ) فؤاد بك (بنفاد) فؤاد خلوصی بك (آنطالیہ) فہمی افندی (قرق کلیسا) قاسم نوری افندی (بوزفاد) قوفیدی افندی (طرزوزن) کاظم بك (قلعہ سلطانیہ) کامل افندی (قرہ حصار صاحب) کساف افندی (ملاطیہ) ماطیوس نعلبندیان افندی (قوزان)

روزنامه  
۱۳۳۳

- ۱ - بوزغاد حکومته افراض ایلدکی مالکک عدم تدریجستن ایت بوزغاد تجارتن پویش اونقل مینتلاک ایشال عرهمال اوزورته استندا  
انسن مینتلیسی .
- ۲ - زوی حسن صبی ایتا مرهمدن همدسته مرفوع مفارکت بشلان فرانسه داتر تکیه تیزدن صادر اولان مکته قزاق شکیوتی متسن  
مدیرجه تایلان عام طرفدن وریش عرهمال اوزورته استندا انسن مینتلیسی .
- ۳ - امیرا فرولاندسک حقه مذاکراتی .

صیغه قلمی مدیری  
علی‌یرین داود

